

Sid 2 **LEDAREN:** Ge plats i den nya regeringen för rösten som säger ifrån när människovärdet riskerar att sparas bort.



Lyssnaren

Sidan 2

TORS DAG 23 APRIL. NR 17/2015

Folkmord het fråga ännu 100 år senare

Sidan 5

Hallå, vi vill rädda Östersjön!

Sidan 5



Kyrkan blev krog, krogen blir kyrka

Efter en knappt tjugoårig parentes som restaurang och nattklubb ska Lutherkyrkan i Helsingfors återuppstå som en lågkyrklig mötesplats.

Sidan 8

Ut med sommarvisan, in med UK-sånger?

Sidan 4

Alla längtar efter eget hem, jobb och vänner

Sidan 11

Skrev en vänbok för deprimerade

Sidan 12

LEDARE MAY WIKSTRÖM

Varning för prislappssjuka

KP VALET ÄR över. Men den stora nagelbitaren börjar nu. Vart kommer den nya regering som ska ta över Finlandprojektet de kommande fyra åren att ta oss? Vilka är de centralgestalter som anger tonen, och vad ekar de för grundvärderingar? Allt detta har konkreta följder för finländarnas vardag, vare sig de talar finska eller svenska, har rötterna i något annat land, är helt beroende av offentligt finansierad sjukvård – eller inte.

Om något budskap gick hem i det här valet var det beskedet om att Finland ligger illa till. Yles sista stora valdebatt handlade om vår växande stats-skuld och om att lånespiralen måste brytas. Centerns framgång bygger mycket på Juha Sipiläs löften, där han i kampanjen tagit till de klassiska uppkavlade skjortärmarna i ett subtilt men effektivt budskap om att han är en som vet hur det är att jobba hårt. Både svensk och brittisk press har noterat hans historia som en duktig företagare som jobbat ihop sin egen förmögenhet. Sipilä är vd:n som finländarna nu sätter sitt hopp till när det gäller att rädda den gungande nationalekonomin. Det är ett tungt ok av förväntningar som läggs över hans axlar. Den pressen, i kombination med den naturliga oron över att misslyckas, kan fresta till fartblindhet i renoveringsprojektet. En sådan blindhet hos de starka drabbar alltid de svaga.

DET MAN önskar den kommande regeringen är därför en stadig medvetenhet om det oomkullrunliga värdet i varje människa. Människan har ingen prislapp, oberoende av ålder, kön, inkomst, ras eller språk.

I partiledartenten lät Yle tre nationalekonomer kommentera deltagarnas åsikter. Professor Sixten Korkman, en av dignitärerna i Finlands nationalekonomi, konstaterade eftertänksamt i debatten att det också gäller att komma ihåg de värden som styr politiken. De kunde gärna diskuteras mera, påpekade Korkman. Beslutsfattarna borde inte bara tala om nedskärningar och lönestopp utan också om hur de vill bygga en bättre värld, om sina värden och metoder i arbetet för den. Det är bara att hoppas att orden sjönk in hos deltagarna för att tas fram och begrundas nu när valstudion släckts ner och hettan har lagt sig. Allt har inte en prislapp i siffror och det medvetandet – eller rentav samvetet – måste också finnas med i den nya regeringen.

I **SLUTSPURTEN** inför valet plockade kollegan Kotimaa fram kyrkans handlingsprogram och lät retorikexperten Vesa Heikkinen läsa de nio punkterna mot partiernas egna program. Intressant nog var det Svenska folkpartiet som bäst matchade kyrkans prioriteringar gällande välfärden i vardagen, globala frågor och grundläggande rättigheter. Heikkinen noterar att partierna, KD undataget, säger rätt lite om familjer och fattigdom. Man får hoppas att takten inte blir så hård att det inte finns plats för den samvetsröst som, oberoende av partibok, tar ansvar för att inte bara ekonomin mår bra, utan att också människorna gör det.

”Allt har inte en prislapp och det medvetandet – eller rentav samvetet – måste också finnas med i den nya regeringen.”

PROFILEN: HANNU NORJANEN

”Vi jobbar också för att de ska hitta sig själva, bli människor.”

Kören behöver varje röst

Det är ett mysterium, nästan som ett under. Vad är det som händer då den musik vi hör går rakt in i vår själ, vårt innersta? Hannu Norjanen bär undret vidare som dirigent för pojkkören Cantores Minores, och han hör genast om någon är borta.

TEXT OCH FOTO: SOFIA TORVALDS

Musikalitet – arv eller miljö? Mest miljö, svarar **Hannu Norjanen**, konstnärlig ledare för pojkkören Cantores Minores. Han menar att det är väldigt få som är helt omusikaliska.

Själv växte han upp i en musikalisk familj. Hans farfarsfar var arbetsledare vid Finlands första skofabrik i Juupajoki, och där dirigerade han såväl blåsorkestern, kammarkören som damkören.

– Han hade till och med en taktpinne, men den hade han täljt själv.

Barnbarnsbarnet Hannu Norjanen har inte behövt tälja sin egen taktpinne. Han har fått en gedigen musikuppföstran, som började med pianolektioner och körsång i Cantores Minores och fortsatte med studier vid Sibeliusakademien. Studierna resulterade i hela tre diplom: Norjanen är såväl organist, körledare som orkesterdirigent.

I Cantores Minories började Hannu Norjanen som tioåring, under den legendariska dirigenten **Heinz Hoffman**. Det var då, år 1975, som han fick sjunga sopranstämman då kören för allra första gången uppförde Bachs Johannespassion i sin helhet.

– Det är fortfarande min största musikaliska upplevelse. Jag tror att det var därför jag blev yrkesmusiker.

Senare har han sjungit samma passion upprepade gånger, också som alt, bas och tenor. Numera sjunger Cantores Minores Johannespassionen varan-

nan påsk – i år var det dags igen. Nästa påsk står Matteuspässionen i tur.

Lärde sig hebreiska

Hannu Norjanen sjöng i kören i sex år, sedan avbröts sången av att hans föräldrar åkte som missionärer till Haifa, Israel. Han talar fortfarande hebreiska och försöker upprätthålla språket genom att tala det med sina syskon, men får sällan användning för det.

– Utom när någon turist från Israel hittar till domkyrkan när kören övar där.

Det var lugnt i Israel i början av 80-talet, före intifadan. Hans familj kunde besöka Västbanken, och han fick både judiska och palestinska vänner.

– Jag trivdes i den judiska skolan i Haifa, den var väldigt öppen för nya idéer. Där fanns många immigranter och vår lärare i engelska, som var judinna från Ungern och hade överlevt Auschwitz, kunde nästan allas språk.

Han minns fortfarande att skolan firade minnesdagen för Shoah, Förintelsen, och att läraren visade siffrorna som tатуerats på armen, och den sked hon fått med sig från koncentrationslägret.

Börja om från början

När Hannu Norjanen var sju ton flyttade han till Finland för att gå i gymnasiet. Föräldrarna stannade i Israel.

– Det var bra för mig. På det viset



blev jag självständig.

Hans väg tillbaka till Cantores Minores gick genom långa studier och många uppdrag. Han var bland annat konstnärlig ledare för Vasa stadsorkester i sju år. Ändå ville han bli konstnärlig ledare för en gosskör.

Varför? Pratar inte alla om hur oroliga pojkar är i dag? De kan inte stå stilla, inte koncentrera sig. Hur klarar man av att få 150 stycken att göra samma sak på samma gång?

– De kan ju inte stå stilla när de först kommer, men är inte hela vårt samhälle lika koncentrerat? De lär sig att koncentrera sig, och de lär sig framför allt att lyssna. Vi har jättefina pojkar i kören. Jag tycker att de lär sig snabbt, snabbare än jag själv gjorde i tiden.

KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör
May Wikström
tfn 040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49/
040 831 6545

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktion i Österbotten
Norrmalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
tfn 040 831 3599

Redaktörer:
e-post: fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Christa Mickelsson
tfn 040 831 6788

Michaela Rosenback
tfn 040 831 6322

Johan Sandberg
(Österbotten)
tfn 040 831 3599

Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748

Webbredaktör:
webred@kyrkpressen.fi

Layout: Malin Aho
tfn 040 831 6902

Utgivare:
Fontana Media Ab

Bank:
Danske Bank
IBAN: FI34 8000
13011585 40
BIC: DABAFIHH

Paradbild:
Johan Sandberg

Tryck:
Botnia Print,
Karleby

KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn 040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 24% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Lämna in din annons utan extra kostnader via annonsverktyget på www.kyrkpressen.fi! För familje- och radannonser per telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift. Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före. Radannonser bör inlämnas senast kl.12.00 på torsdag

veckan före. För mera detaljer se mediekortet www.kyrkpressen.fi

Annonsförsäljning:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi
Leif Westerling,
tfn 050 329 4444,
fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
eller 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar:
tfn 040 831 6614,
prenumeration@kyrkpressen.fi.

Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 65 €
Utlandet 84 €



Norjanen betonar gång på gång att pojkarna i Cantores Minores inte hör till någon elit. De är vanliga pojkar ur alla samhällsklasser. Det som krävs för att man ska kunna sjunga i kören är musikalitet och motivation.

– Jag har en känsla av att pojkar lär sig att sjunga senare än flickor, liksom de ofta lär sig tala senare. De kan helt enkelt inte använda sin röst. Dessutom sjunger man inte alls lika mycket som förr, varken hemma eller i skolan.

Cantores Minores följer en protestantisk gosskörstradition. Det innebär att pojkarna kan fortsätta också efter målrottet, de bara byter stämman.

– Det är en utmaning för en pojke som varit stjärnsopran att bli allt och tvingas ställa sig sist i raden i den nya

stämman. Men jag tror att det är nyttigt att tvingas börja från början. Man lär sig något av det.

Varje körövning börjar med namnupprop. När de 150 pojkarna i A-kören ropar sitt ja lyssnar Hannu Norjanen noga. Då hör han vem som är på väg in i målrottet, men kanske också vem som inte mår riktigt bra.

– När någon har bekymmer i skolan eller hemma känner jag det genast på mig.

Bach är ändå alltid bäst

Och vad får de ut av allt det hårda arbetet, av att öva tre gånger i veckan? Bättre koncentration, givetvis.

– Men vi jobbar också för att de ska hitta sig själva, bli människor. För att de

CANTORES MINORES är Helsingfors domkyrkas pojkkör och sjunger i gudstjänsten en gång i månaden.

– Det är viktigt att välja rätt repertoar. Pojkarna måste få känna att de sjunger någonting som har ett värde.

ska lära sig något om kultur och musik.

De växer upp tillsammans och får minnen för resten av livet. De lär sig att älska Bach.

– Moderna körverk blir ofta deras favoriter och många spelar med i band och lyssnar på all sorts musik. Men alla tycker ändå att Bach är bäst.

De uppfostrar varandra, tar ansvar.

– När vi sjunger till exempel Johannespassionen förklarar jag orden för dem, men det mesta går dem förbi. Men musik är mycket mer än ord. Musik är så direkt, den går rätt in i oss. Man behöver inte förstå Bach för att kunna känna och ta emot musiken. Vårt språk förändras, men det vi känner inför musiken är oföränderligt genom århundraden.

– Det är magiskt, mirakulöst.

HANNU NORJANEN

KONSTNÄRLIG LEDARE FÖR GOSSKÖREN CANTORES MINORES. ORGANIST, KÖRLEDARE, KAPELLMÄSTARE.

FAMILJ: MUSIKERHUSTRU OCH TRE BARN. SÖNERNA SJUNGER OCKSÅ I CANTORES MINORES.

LÄSER MYCKET, FRAMFÖR ALLT HISTORIA, TEOLOGI OCH FILOSOFI. ÄR OCKSÅ INTRESSERAD AV SPRÅK.

Vill lära känna varandra och Jesus

KYRKHELG. Veckoslutet 24–26 april ordnas Kyrkhelg syd i Södra Haga kyrka i Helsingfors. Årets tema är Kristus, dig är ingen lik!

– Vi vill nå ut till folk från olika sammanhang och rörelser. Det märker man också på de många arrangörer som står bakom evenemanget. Det är viktigt att vi lär känna varandra ännu bättre, säger **Stig-Olof**

Fernström, som suttit med i planeringskommittén.

Evenemanget ordnas med hjälp av frivilliga krafter och en av dem är pastor **Ulf Emeleus**.

– Varje år vill jag ställa upp i den mån jag kan. Det är viktigt att visa att den klassiska bibeltröheten ännu lever och har mycket att ge oss människor också i dag.

Lindbäck vill göra Kipa frivilligt

KYRKOMÖTET. Borgå stifts åländska kyrkomötesombud **Peter Lindbäck** har skickat in ett ombudsinitiativ till kyrkomötets vårsession som hålls 4–8 maj.

Lindbäck vill att anslutningen till kyrkans servicecentral Kipa ska göras frivillig för församlingar som har en kostnadseffektiv och fungerande ekonomiförvaltning. Går det inte,

vill han att församlingar och samfälligheter ska kunna senarelägga sin anslutning.

”Det är svårt att förbi-se det faktum ... att det primära syftet tycks vara att tillgodose Kyrkostyrelsens intressen, även till priset av de merkostnader och det merarbete som detta skulle komma att medföra på församlingsnivån”, skriver Lindbäck i initiativet.

KANTOR ANNA-MARIA BÖCKERMAN säger att mängden psalmer för barn och unga är avsevärd i psalmbokstillägget i förhållande till psalmboken.



Ett steg närmare nya psalmer

PSALMER. I sitt utlåtande till kyrkomötet ger biskoparna tummen upp för det svenska psalmbokstillägget men föreslår att två sånger tas bort och ersätts med UK-sånger. Tidigast i november avgörs tilläggspsalmernas öde.

TEXT OCH FOTO: **CHRISTA MICKELSSON**

Biskopsmötets uttalande om de nya psalmerna förra veckan var ytterligare ett steg på väg mot tillägghäftet med nya psalmer. Med några undantag är biskopsmötet nöjda med arbetsgruppernas psalmförslag och kallar tillägghäftet "en mångsidig och fungerande helhet som kommer att berika musiken och allsången i gudstjänsten".

Till undantagen hör **Astrid Lindgrens** *Du ska inte tro det blir sommar* och **Ylva Eggehorn**s *Hon är svart som en natt*, vilka biskoparna föreslår att inte tas med.

– Vad gäller Idas sommarvisa motiverar vi det med att sången är skriven för ett helt annat syfte. Sjunger man den som psalm innebär det att man kanske mot författarens intentioner läser

En arbetsgrupp som får ett sådant här uppdrag måste töja lite på gränserna för vad vi hittills har tyckt att är psalm.

Anna-Maria Böckerman

in något annat i den. Det är snudd på oärlighet, säger biskop **Björn Vikström**.

Han säger också att det finns en risk för att just den blir den sång man sjunger vid skolavslutningar och att andra psalmer faller bort.

– Inget hindrar att man ändå sjunger den. Men som en trevlig sång och inte en psalm.

Vad gäller den erotiskt laddade *Hon är svart som en natt* rekommenderar biskoparna att den tas bort på grund av ordval som kan missförstås, till exempel "svart" och "hora".

– Det fanns inga teologiska hinder för att ta med den, men det fanns andra saker som gjorde att vi kände oss tveksamma.

Då två sånger föreslås tas bort finns det utrymme för två nya.

– Vi tyckte att det fanns utrymme för att ge två av de sånger som fanns med i Ungdomens Kyrkodagars tilläggsförslag en chans. UK har ju officiell ställning i vårt stift så det handlar inte om enskilda personers önskemål. Men det är nu kyrkomötet som avgör vilka sånger som tas med.

Ungdomens kyrkodagar utsåg i januari, två månader efter att listan på arbetsgruppens förslag på 150 nya psal-

mer publicerats, en grupp som fick i uppgift att för kyrkomötet föreslå fler ungdomssånger.

Tillägget behandlas i kyrkomötet i maj. Mötet för då remissdiskussion i ärendet och beslut väntas tidigast i november.

Töja på gränserna

Kantor **Anna-Maria Böckerman** var en av medlemmarna i den arbetsgrupp som i slutet av förra året upplöstes i och med att deras arbete var klart. Hon är nu halvtidsanställd vid Kyrkostyrelsen som svenskspråkig sekreterare för psalmbokstillägget. Hon säger att det är handboksutskottets och konstitutionsutskottets uppgift att fördjupa sig i materialet och göra överväganden.

– De har frihet att självständigt jobba med materialet och avgöra om något ska ändras på. En arbetsgrupp som får ett sådant här uppdrag måste töja lite på gränserna för vad vi hittills har tyckt att är psalm, annars har gruppen inte gjort sitt jobb ordentligt. Nu är det kyrkomötets uppgift att slå fast ramarna.

Hon bemöter den kritik som riktades mot arbetsgruppen från UK:s håll med att framhålla att det är frågan om uttryckligen ett tillägg och inte en revision.

– Min känsla är att alla inte uppfattat att ett tillägg inte är ute i församlingar och andra instanser på remissrundor. Vi har helt enkelt inte jobbat enligt den praxisen.

Hon önskar att ungdomarna och UK hade engagerat sig medan tid var, innan arbetsgruppens arbete var färdigt och avslutat.

– 2014 var vi på UK uttryckligen för att höra de ungas åsikter. Vi upplevde att vi redan hade frågat UK.

DETTA HAR HÄNT:

- **2011-2014:** Arbetsgruppen jobbar med att ta fram nya förslag på psalmer till psalmbokstillägget.
- **November 2014:** Kyrkostyrelsen ger grönt ljus för gruppens förslag.
- **Januari 2015:** Ungdomens kyrkodagar reagerar och vill ha med fler ungdomspsalmer.
- **April 2015:** Biskopsmötet ger tummen upp för arbetsgruppens förslag, med vissa modifieringar och öppnar dörren för två UK-psalmer.
- **November 2015:** Kyrkomötets plenum väntas fatta ett beslut utgående från utskottets förslag.

INSAMLING GEMENSAMT ANSVAR

Alla kan hjälpa

I år är det 66:e gången som insamlingen Gemensamt Ansvar ordnas i Finland. Den här gången är det Haiti som är det internationella målet för insamlingen och samtidigt den största stödmottagaren.

Tidigare i år åkte församlingspastor **Maria Wikstedt**

på en studieresa till Haiti, arrangerad av Utlandshjälpen. Målet var bland annat att bekanta sig med vad insamlingen lyckats åstadkomma hittills.

– I samband med jordbävningen för fem år sedan samlades det in en hel del pengar för Haiti. För de pengarna har det byggts

elva skolor, och nu är tio nya på gång. Rent konkret har jag sett att de pengar som insamlingen inbringar har ett mål, säger Wikstedt.

Resan har gett henne en känsla av tacksamhet.

– Saker och ting är inte självklara, jag är väldigt tacksam över att jag



har fått gå i skola och fått mat i skolan. Det finns väldigt mycket hopp i Haiti trots att det är ett fattigt land. Lärarnas engagemang är stort, de ser Haitis framtid i barnens ögon.

Insamlingen avslutas officiellt i slutet av april men det går att donera året om.

■ MICHAELA ROSENBACK

”Folkmord mer än bara ett ord”

MARKERING. Armenierna utsattes för folkmord, yttrade påven offentligt. De närvarande armenierna grät. Men Turkiet kallade genast hem sin diplomat från Vatikanen.

TEXT: MAY WIKSTRÖM

Påven Fransiskus uttalande kom i samband med en mässa till minnet av att det i april gått hundra år sedan de första avrättningarna.

– Att förneka det onda är som att låta ett sår fortsätta blöda, sa påven enligt Washington Post.

En och en halv miljon armenier men också assyrier och greker dödades i folkmordet. I samma veva uttryckte påven än en gång sin oro över att samma sak nu sker med terrororganisationen Isis framfart i Irak och Syrien.

Turkiet markerar alltid

Uttalandet har lett till en diplomatisk kris, Turkiet kallade omedelbart hem sin ambassadör till Vatikanen och uttryckte sitt missnöje med att ledaren för en miljard katoliker ”sprider hat och grundade påståenden”.

Folkmordsforskaren och teologen Svante Lundgren, som skrivit om folkmordet, är inte förvånad.

– Turkiska staten satsar stora summor på att sprida sin version av vad som hände. De markerar alltid, men det brukar snabbt återgå till det normala.

Varför inte erkänna faktum i efterhand: att det var folkmord? – Det handlar om mer än bara ett ord. Det är också fråga om prestige. Har man i nittio år sagt att det inte är ett folkmord är det svårt att ändra sig. Alla nationer har sina stora berättelser. I motsvarande stora berättelse om den turkiska statens födelse lyder den ungefär att nationens grundare Mustafa Kemal räddade staten från att delas mellan Storbritannien, Ryssland och Frankrike. Enligt den berättelsen var de kristna femtekolonnare, som var på fiendens sida.

Enligt Lundgren ses armeniernas krav på att folkmordet erkänns som ännu ett bevis på deras illojalitet mot Turkiet. Ett erkännande innebär också att erkänna ett människorättsbrott – som kan resultera i skadeståndskrav.

Fullt sysselsatt i Sverige

Svante Lundgren har sedan februari bytt en mångårig frilanstillvaro mot ett fast jobb som publikationsansvarig på Assyriska riksförbundet i Södertälje. Eftersom folkmordet i Turkiet också innefattade assyrierna har han en hel del engagemang under minnesåret. Mer jobb förorsakar ändå det folkmord som pågår just nu med Isis framfart.

– Alla folkgrupper lider. Men så små folkgrupper som yazidier och kristna riskerar att utplånas från sina ursprungsområden, säger han.



VERA MERILÄINEN, kompiserna Poppy Grigoriew och Isak Meriläinen vill simma i ett hav utan giftiga alger.

Nedsmutsningen upprör barnen

MILJÖPÅVERKAN. I maj samlas barn och vuxna på Narinkens torg i Helsingfors för att protestera mot nedsmutsningen av Östersjön. Initiativtagare till protesten är Isak och Vera Meriläinen, sju respektive nio år.

TEXT OCH FOTO: MICHAELA ROSENBACK

– Ibland är barn klokare än vuxna för vuxna bara jobbar och jobbar medan barn har tid att tänka efter, säger Vera Meriläinen.

– Därför ska vi protestera för att Östersjön ska bli renare, säger Isak Meriläinen.

Allt fick sin början förra sommaren när Vera Meriläinen blev riktigt arg och ledsen. Hon och lillebror Isak Meriläinen hade sommarlov och skulle ta sig ett dopp i havet.

– Vi hade åkt för att simma, men så var det fullt med blågröna alger i vattnet att vi

inte kunde simma. Det kändes hemskt, säger Vera Meriläinen.

Hon frågade sin mamma och pappa varför det måste vara så här, varför Östersjön mår så dåligt. Diskussionen om föroreningar och alger fick Vera Meriläinen att vilja göra någonting för att få vuxna och dem som bestämmer att lyssna. Syskonen Meriläinen skrev en insändare som publicerades i både Hufvudstadsbladet och Helsingin Sanomat. Sedan tog en bekant till familjen kontakt och erbjöd sig att vid behov bidra ekonomiskt. Det blev starten på Barnens Östersjöprotest.

För tillfället är protesten i full gång och består av flera olika inslag. Medstöd av bland annat Luontoliitto och Natur- och miljö har det skapats en webbsida på både finska och svenska där material om Östersjön anpassat för barn finns samlat. Här kan skolor och andra grupper gratis ta del av materialet och barnen uppmuntras skicka in sina eg-

na funderingar i form av till exempel teckningar eller en sång man komponerat själv.

– Det har redan kommit många teckningar, berättar Isak Meriläinen.

På webbsidan kan man också få information om och beställa en så kallad Östersjöambassadör som gratis kommer och föreläser om Östersjöns natur, dess miljöproblem och om olika påverkningsmöjligheter barnen har. Tanken med webbsidan är att uttrycka oro för ett hav som mår dåligt, men också visa att det går att göra någonting genom att sprida information och jobba för ett gemensamt mål.

Planen är också att barnens tankar och frågeställningar ska sammanställas till en kravlista som sedan ska skickas till den nya riksdagen.

I maj när protesten sin kulmen under Barnens Östersjödag när det ordnas en glad demonstration för ett renare hav på Narinkens torg i Helsingfors. Dit är alla

välkomna och på frågan vem Vera Meriläinen vill att ska dyka upp är svaret självklart.

– I alla fall Moffa!

Efter ytterligare eftertanke kommer hon fram till att också presidenten är varmt välkommen.

Bry er om havet

Hur vi tar hand om vår miljö är en fråga om barns rättigheter. Det är barnen som får leva med de konsekvenser som vårt förorenande skapar. Vera och Isak Meriläinen tycker att de vuxna borde ta ett större ansvar för nedsmutsningen och att de har slarvat när det kommer till att ta hand om skärgården.

– Jag undrar varför politiker bryr sig om allt annat än havet, säger Vera Meriläinen.

Hennes hälsning till alla vuxna och barn lyder så här:

– Kissa inte i vattnet! Och så borde det finnas skyltar ritade av barn där det står att man inte ska skräpa ner.

Protestens webbsida hittar du på adressen: itamerenlapset.fi/sv



SVANTE LUNDGREN har engagerat sig för assyrierna i många år. Han har bytt författar- och föreläsarfrilanstillvaron mot ett fast jobb på Assyriska riksförbundet i Sverige.

FOTO: PRIVAT

KENYA EVANGELIFÖRENINGEN

Missionärer evakuerade

En maktkamp har lett till att Evangeliföreningens missionärer har evakuerats från missionsstationen Atemo i västra Kenya.

De två missionärerna evakuerades till Kisumu i februari och förväntas

kunna återvända tidigast i sommar.

– Det är en säkerhetsåtgärd, säger missionsledaren Brita Jern. En av missionärerna har sedan dess sovit två nätter i Atemo och då var läget lugnt där.

Inom stiftet Lake Diocies strävar en opposition efter att dela stiftet och göra Ate-

mo till stiftsgård i det nya stiftet. Enligt Jern handlar maktkampen inte om teologiska skiljelinjer utan organisatoriska och i viss mån personkonflikter.

– Oppositionen har stöd kring Atemo men eftersom våra missionärer fått sitt arbetsstillstånd via kyrkan är de lojala med den. Det har ska-

pat en viss besvikelse bland oppositionens anhängare.

Oppositionen har förorsakat oroligheter i Atemo. Det har förekommit stöldförsök och en vaktfirma håller nu vakt där.

– Det krävs en försoning inom stiftet innan läget kan normaliseras. Eventuellt kan missionärerna flytta tillbaka

innan det, förutsatt att läget är säkert, säger Jern.

Blir det en delning och Atemo blir stiftsgård kan Evangeliföreningen sannolikt inte längre verka där.

– I så fall får vi söka nya områden och nya vägar.

Ännu har de inte gett upp hoppet om försoning.

– Mönstret brukar vara att

besluten förhalas.

Det kan betyda att oppositionen med tiden får mindre inflytande.

Missionärerna fortsätter sitt arbete i Kisumu som ligger åttio kilometer från Atemo.

JOHAN SANDBERG



”Var är din udd?”

Frälsning handlar om mer än enskilda själs räddning. När Jesus talar om Guds rike talar han om att vidga gränserna för livet i alla dess former.

DEL 6

”Inled oss icke i frestelse, utan fräls oss ifrån ondo”

Bönen om att Gud inte ska utsätta oss för prövning har orsakat kristna bedjare en hel del huvudbry genom århundradena. Det verkar nämligen uppenbart att prövningar är det som får oss att utvecklas, på alla områden i livet. Vad är det för prövningar vi ber att Gud ska rädda oss ifrån egentligen?

Mycket hänger på att vi får denna tanke rätt. Det är lätt att tolka kristendomen på olika sätt som gör den lättare att begripa i dag. Oftast brukar sådana försök falla på att de klarar sig rätt väl utan Jesus som frälsare. Om kristendomen är vägen till det goda livet behöver inte Jesus dö. Om kristendomen är budskapet om alla människors lika värde och rättigheter blir Jesus snarast ett problem – varför är han annorlunda?

För många är själva poängen med kristen tro att komma till himlen efter döden. Den tanken har alltid funnits där, men det är först de senaste århundradena som tanken att det är det som kristendomen handlar om etablerats – ungefär samtidigt som kristendomens inflytande i den här delen av världen minskat. I Bibeln är det helt klart inte enskilda själs frälsning som är i fokus, utan ”skapelsens frälsning”. Det här är orsaken till att Jesus pratar om Guds rike: frälsning är något mer än enskilda själs räddning. Det handlar snarare om att vidga gränserna för livet i alla dess former.

Vad behöver vi bli räddade från? Döden, ja, men inte döden som en orubblig del av våra liv. Ingen tro räddar oss från den. I psalmen sjunger vi ”Var är din udd, din seger, död och grav?” Det är från döden som något som besejrar oss, något som ansätter oss, som Jesus utlovar frälsning. Det handlar inte bara om något som sker efter den fysiska döden, inte bara om dödsängest här. Det handlar om en hel rad av fenomen som hotar våra liv, krymper oss, gör oss inskränkta och begränsade. Allt det som gör döden till en fiende, till något ont.

I klassiskt kristet tänkande är det onda inte en kraft som kan mäta sig med Gud. Allt som finns är beroende av honom. Det onda är sprickor i tillvaron, delar av verkligheten som blir porösa och hotar smulas sönder. Vi upplever detta på olika sätt, som att allt hotar rasa samman, att vi tappar taget, förlorar vår känsla av trygghet och stabilitet. Ondskan är som att gå på is och plötsligt falla genom den. Vi möter dessa hot när vi möter ensamhet, falskhet, förtryck och lidande.

Vill man försöka sammanfatta allt

Vad är kristen tro bra för? På vilket sätt är ett kristet liv annorlunda än ett icke-kristet? Varför är Jesus viktig? Hur syns tro på Gud till vardags?

Söndagsskola för vuxna söker svar genom att ta avstamp i bönen Fader vår. Den är en introduktion i kristen tro som börjar från ett lite ovanligt håll, nämligen i livet här och nu. Patrik Hagman säger att han riktar sig till alla vuxna som känner att det är dags att ta reda på mer om kristendomen.

Sådant som treenigheten och Guds egenskaper får vänta lite. Däremot borde det bli klart redan från början: Kristen tro, om vi tar den på allvar, är avgörande för hur vi lever våra liv.

detta i en mening kunde det vara: vi blir förvrängda av omständigheter i oss och utanför oss. Eller med den sedvanliga religiösa termen: ”synd”. Det är från detta Jesus frälsar oss. Vi kan också uttrycka det positivt: Gud vill göra det möjligt för oss att leva fullvärdiga liv.

Det är svårt att kortfattat beskriva hur det här går till – och den kristna traditionen har aldrig riktigt bestämt sig för hur frälsningen bäst ska beskrivas. Väljer vi en beskrivning som betonar den praktiska betydelsen i våra vardagliga liv handlar det om att Jesus visar oss vägen till ett annat sätt att se på oss själva.

Vår värld lär oss att det som definierar oss är vår status, vår börd, vårt kön, vår nationalitet, våra prestationer, vårt inflytande. Det är sådana saker som ger oss vårt värde.

Alla dessa saker bygger på tanken på att vi drar upp en gräns, och placerar dem som hamnar på andra sidan gränsen nedanför – eller ovanför – oss själva i vår mentala rangskala. Jesus visar på möjligheten att leva utan sådana gränser, att alla sådana gränser går att töja och bryta igenom. Allt det som förkrymper och förminska våra liv, om det så är politiska omständigheter, moraliska tillkortakommanden eller fysisk sjukdom – det är när vi förmår strunta i dessa som vi blir sanna människor.

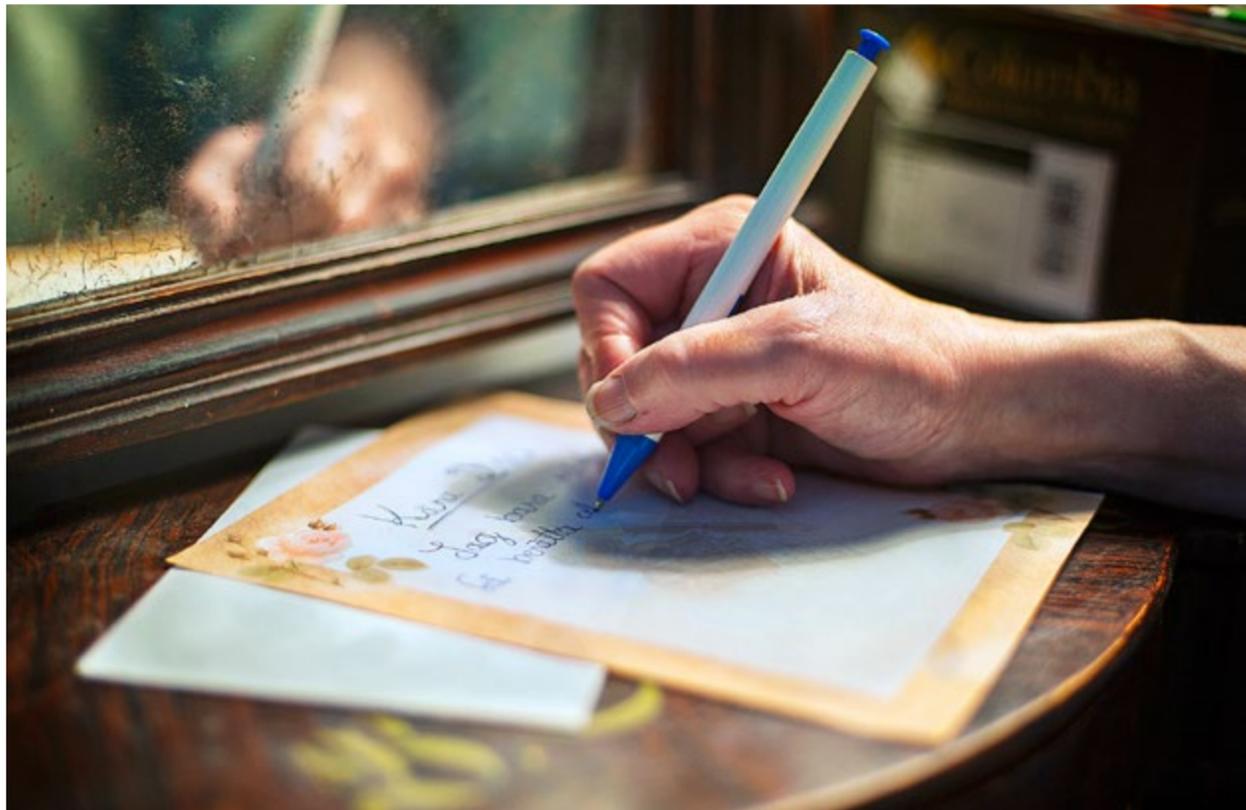
Döden då? Även den är en gräns som begränsar våra liv. Men också den visar Jesus en väg bortom, ett sätt att inte låta den definiera vem vi är, när han som den första uppstår från döden.

Kristendomen vill visa oss att verkligheten inte är så statisk som världens makter vill få oss att tro. Endast Guds kärlek är absolut, allt annat är töjbart.

”Vad behöver vi bli räddade från? Döden, ja, men inte döden som en orubblig del av våra liv. Ingen tro räddar oss från den.”
Patrik Hagman



PATRIK HAGMAN håller söndagsskola för vuxna i Kyrkpressen den här våren. ILLUSTRATION: WILFRED HILDONEN



DET KAN vara lättare att skriva om svåra saker än att uttrycka dem i tal. FOTO: MALIN AHO

Att formulera sig är att utvecklas

BREV. Kyrkan introducerar en ny form av själavård: att skriva brev. Det kan vara terapeutiskt, men behöver man få ett svar? Kanske inte, tycker terapeuten.

TEXT: SOFIA TORVALDS

Församlingarnas brevdag är ett nytt sätt att få själavård. Idén kommer från den lutherska kyrkan i Tyskland och nuskadens bli verklighet också i Finland genom kyrkans samtalsjour.

Så här går det till: du skriver ett brev om dina tankar och bekymmer – gärna för hand – och skickar det till Församlingarnas brevdag. Inom några veckor får du ett personligt brev som svar.

Maria Sundblom Lindberg är psykoterapeut, präst och publicist och leder skrivgrupper med familjeterapeutiska metoder. Hon an-

ser att det definitivt är nyttigt att formulera ett ärligt och genomtänkt brev.

– Att tänka, känna och formulera sig inför sig själv eller någon annan är förutsättningen för att utvecklas.

Brevskrivning är en vanlig metod inom många terapier.

– Jag använder mycket brevskrivning i mitt terapierbete helt enkelt för att det oftare är lättare att vara ärlig i ett brev än i en dagbok. Våra liv är fulla med oavslutade och krångliga relationer som man kanske varken kan eller vågar möta ansikte mot ansikte – men i brevet vågar man det mötet, säger Sundblom Lindberg.

Hon skriver också själv brev till sina klienter, och de skriver brev till henne. Själv skriver hon sällan för hand.

– Men långsamheten, brevpappret och den egna handstilen gör mycket, särskilt för mottagaren.

Viktigast att skriva själv Sundblom Lindberg tycker ändå att det är viktigare att skriva brevet än att få ett svar.



DET ÄR oftast viktigare att skriva än att få svar, tycker Maria Sundblom Lindberg. FOTO: ARKIVBILD/MICHAELA ROSENBACK

– Man kanske inte ens vill ha svar, om vi talar om brev i terapiprocessen. Man kanske bara vill dela sin upplevelse utan att bli avbruten eller ifrågasatt. De flesta breven i terapierbete skickas ju aldrig till någon.

Att skriva brev är särskilt viktigt i relationer där det inte finns möjlighet till dialog,

lyssnade och förståelse, eller om mottagaren är död.

– Man kan kanske inte ens försöka ”reda ut”, men man vill ändå förklara, förstå och förlåta för att komma vidare. Då är brevskrivande en ypperlig metod.

Vad tror du själv om idén att kyrkan själavårdar ”per brev” – kan det finnas risker med sådan verksamhet?

– Under det är jag studerade i Uppsala gick jag varje dag in i domkyrkan på vägen till eller från fakulteten. Där fanns en bok i ett sidokapell som var full med böner och brev. Jag skrev i den nästan varje dag och det kändes oerhört rätt för mig, säger Maria Sundblom Lindberg.

– Men svar av en okänd människa ... jag är tveksam. Man måste vara otroligt lyhörd, vis och bra med bokstäver för att det ska fungera, tror jag.

Den som vill skriva ett brev till församlingarnas brevdag kan posta det på adressen: Församlingarnas brevdag, PB 210, 00131 Helsingfors.

VÅGA FRÅGA

Du kan slappna av



ANN-SOFI STORBACKA är sjukhuspräst och svarar på läsarförfrågorna om tro och liv.

Vart ska man rikta blicken vid nattvarden, på utdelaren eller neråt? Hur ska man hålla händerna när man tar emot brödet och vinet?

DIN FRÅGA HAR levt med mig under de senaste veckorna när jag har läst påsktidens evangelietexter. Många av dem handlar om måltider, från skärtorsdagens instiftande av nattvarden till berättelsen om Emmausvandringarna. Där läser jag om Jesus som firar måltid med lärjungar av olika slag. Lärjungarna liknar oss, de är inte perfekt förberedda och betar sig inte alltid på rätt sätt. De visar sina blandade känslor av rädsla, tvivel,

förvåning och omtumlande glädje. Avståndet från deras måltider till vårt nattvardsfirande känns ibland mycket långt.

Någonstans har strävan efter att nattvardsfirandet ska vara så värdigt och så heligt som möjligt gått för långt. Det är inte meningen att en nattvardsgäst ska vara orolig för att på något sätt göra bort sig. För många, särskilt i den äldsta generationen, är tröskeln att gå till nattvarden ännu förvånansvärt hög.

Det finns likheter mellan nattvarden och andra fina måltider. Den som kan etikettsreglerna kan slappna av och rikta sin uppmärksamhet mot bordssällskapet och njuta av den goda maten utan att behöva fundera över med vilken gaffel förrätten ska ätas. En del av nattvarens etikettsregler är gemensamma för alla lutheraner, andra är lokala. Lyfter man blicken och ser ut över kristenheten behöver man känna till ännu flera etikettsregler och ta reda på om man som döpt och konfirmerad lutheran är välkommen till en annan kristen kyrkas nattvardsbord. I många samfund är man välkommen, men inte i alla.

DU FRÅGAR SPECIFIKT om hur du förväntas hålla händerna. Det finns inget rätt sätt för det i vår kyrka. Om du har gått fram till nattvarden med en respektfull inställning behöver du inte vara rädd för att du gör bort dig hur du än gör. En del högerhänta sträcker bara fram sin högra hand, andra sträcker fram båda händerna med den högra vilande i den vänstra. Gör så som det faller sig naturligt för dig.

På samma sätt är det med blicken. Vill du se på krucifixet på altaret gör du det, eller vill du se på hur prästen som med hela sin person säger till dig ”Kristi kropp, för dig utgiven”, så gör du det. Jag hoppas att du kan slappna av och fokusera på det som är viktigt för dig just den här söndagen. Det ska inte vara så att oron över att göra bort sig överskuggar allt annat.

Det är viktigt för oss präster att förmedla en generös inställning till nattvardsgästerna. Vill du doppa din oblat i den gemensamma kalken i stället för att använda särkalk är du välkommen att göra så. Är det svårt för dig att böja knä får du stå, orkar du inte gå fram kommer vi ner till dig där du sitter i bänken. Om du en dag är så gammal och sjuk att du inte längre orkar ta dig till kyrkan kommer vi gärna hem till dig med vårt sockentyg och firar nattvard hemma hos dig. Vi behöver bara få veta vad du önskar så att vi kan betjäna dig.

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och editerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet ”FRÅGA”. Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

PÅ TVÄREN NINA ÖSTERHOLM

Måste vara omöjlig

”Jag tror vi har träffats förut, det var i lekparken. Er son verkar mycket stark.



Det var han som trampade så hårt att min pojke föll av cykelkarusellen.”

Jaha, vad

säger man? Tack och förlåt! Jag får mycket beröm för mina barn. Också riktigt beröm, inte bara tvekygga kommentarer av farträdde pappor. Ofta är uppskattningen äkta, små ord som jag vill stormskryta med på alla kanaler.

Hemma är det tyvärr säl-

lan beröm och skryt som gäller. Varken barn eller föräldrar förtjänar någon medalj för det beteende vi uppvisar runt morgongröten. Vi gråter, vägrar, bönar, ber, mutar och hotar.

De är som aprilvädret mina barn. Precis när man solar sig i lite vårljuset be-

röm ryker snöyrän i gång igen, ett humörets vinterbaksdrag där alla förhoppningsfulla vårtecken snabbt dränks i ilska tårar av nysnö och kall gröt.

Varför är det så jobbigt att växa och utvecklas? Varför ligger det så mycket smärta i att vara människa?

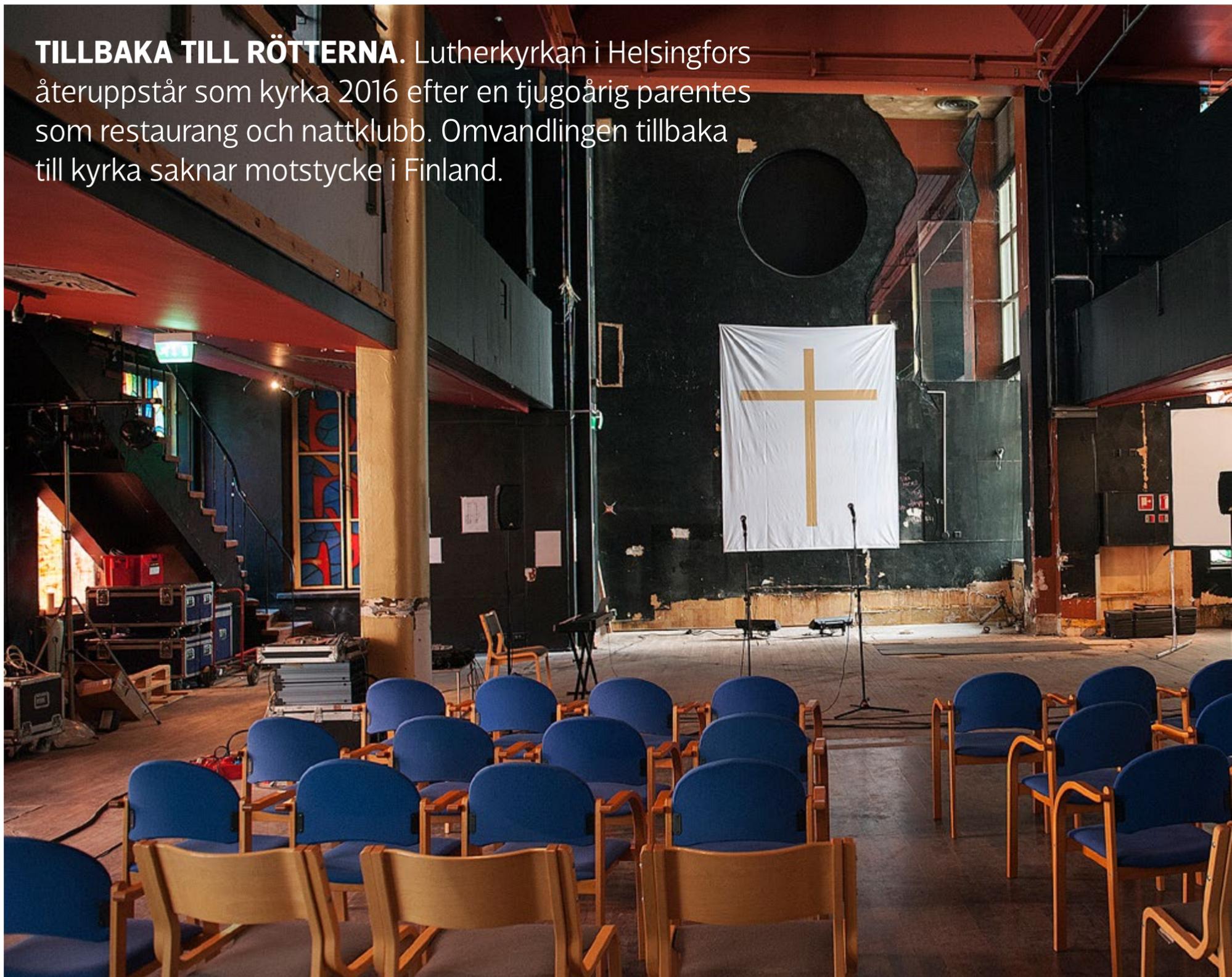
I att vara en helt liten människa?

Trotsboken är min nya Bibel. Den läser jag på kvällen och gråter av lättnad över att det finns andra som verkar ha temperamentsfulla barn. Jag läser också att trots tyder på trygghet, att barnet vågar testa gränser

utan rädsla att bli övergivet.

Och jag tänker på våra vuxna sammanhang, på jobb, bastusällskap och marthamöten. Vågar vi vara av olika åsikt eller är vi rädda för att bli bortstötta om vi inte omedelbart fogar oss efter de andra? När har du trotsat senast?

TILLBAKA TILL RÖTTERNA. Lutherkyrkan i Helsingfors återuppstår som kyrka 2016 efter en tjugoårig parentes som restaurang och nattklubb. Omvandlingen tillbaka till kyrka saknar motstycke i Finland.



Lutherkyrkan återup

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Ett kompakt mörker mötte de nya hyresgästerna då de steg in i salen efter att ha fått nycklarna i september i fjol. Svartmålade skivor för de gamla kyrkfönstren stängde ut dagsljuset.

Skivorna är nu bortrivna men den gamla kyrksalen ger än i dag ett mörkt intryck. Väggarna är svarta och taket rött.

– Lyckligtvis är inga konstruktioner skadade. Men att återställa salen som kyrka är ett stort arbete, säger **Heikki Kymäläinen**, administrativ chef på den finska evangeliföreningen Sley.

Sley hyr nu ensam den kyrksal som föreningen tidigare ägde tillsammans med den svenska systerföreningen Slef. 1989 såldes fastigheten, sanerades och byggdes om. Den gamla kyrksalen blev restaurang.

– För några år sedan började vi utreda möjligheterna att köpa tillbaka kyrksalen. Ägaren Varma var villig att sälja men på grund av invecklade ägarstrukturer i fastighetsbolaget stanna-

”Lutherkyrkan ska bli en lågkyrklig plats.”

de vi för lösningen att hyra den i stället. Dessutom har Varma mer kunskap i att äga fastigheter än vi.

Det är unikt att en kyrkbyggnad återgår till sitt ursprungliga ändamål efter att ha varit i annat bruk en tid.

– Vi har försökt forska i om något liknande hänt tidigare. Men vi har inte funnit något motsvarande.

Satsning på framtiden

Även om Lutherkyrkan är förknippad med den evangeliska rörelsens historia är det inte av nostalgiska skäl Sley satsar.

– Det är en medveten satsning på att nå ut till nya människor och i synnerhet sådana som vi annars inte skulle nå, säger Kymäläinen. Framtiden är mycket viktig för vår verksamhet, vi satsar på den. Det finns redan nu en positiv förväntan kring projektet. Varje gång vi haft dörrarna öppna mot gatan har det kommit in någon som varit här med an salen var restaurang och velat se hur det ser ut i dag.

Den ekonomiska satsningen är stor. Hur stor vet man först när de slutliga planerna slås fast i juni. Arbetet star-



SPÅR AV en tidigare hyresgäst.

tar i augusti och beräknas vara klart i början av 2016.

– Alla ytor ska förnyas. Tanken är inte att återställa kyrkan till sin ursprungliga skepnad. Gudstjänsten ska få en central plats, men vi planerar en flex-

ibel inredning där vi enkelt kan skapa rum för annan verksamhet. Det är utmaningen i planeringen.

Lutherkyrkans gamla altare och glas-målningen som fanns i en cirkel ovanför det, predikstolen, kyrkorgeln och bänkarna finns inte längre kvar.

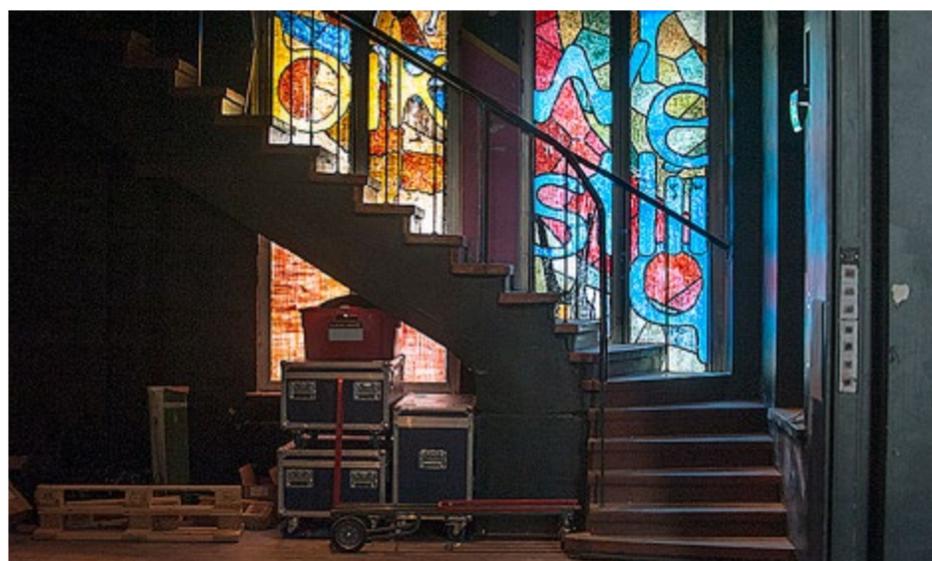
– Det är lite snopet, men vi vet inte vart altaret, predikstolen och orgeln tagit vägen. När huset tömdes 1986 dokumenterade vi inte tillräckligt noga hur det gick med inventarierna.

Det enda man vet är att Lutherkyrkans gamla kyrkbänkar finns i S:t Mikaelsskyrkan i Tallinn och den runda glas-målningen i Sleys lokaler i Tammerfors. Där får de förbli.

– Avsikten är att inreda med möjligast få fasta element. Det blir inga kyrkbänkar utan löstagbara stolar. Även elementen i altaret kommer att vara flyttbara.

Bönehusmiljön tillbaka

Längst bak i kyrkan planeras någon form av kafé där folk kan sticka sig in. Kafét ska avskärmas med glasväggar så att besökarna ska få en känsla av att de kommit in i en kyrka.



EN DEL av glasmålningarna är inte sakrala utan har målats för restaurangerna som verkat i Lutherkyrkan.



DE HÄR konstverken gjordes för Café Barock 1995. De blev senare inbyggda och delvis förstörda av andra företagare. De ska returneras till konstnären.

psstår 2016

– Avsikten är att Lutherkyrkan ska bli en lågkyrklig plats. Vi har Pyhän sydämen kappeli i Berghäll som representerar en klassisk, till och med lite högkyrklig, tradition. Lutherkyrkan blir mera som ett bönehus dit tröskeln är låg.

Mellan 1995 och 2014 har nio olika företagare drivit restaurang, diskotek,

kafé och nattklubb i Lutherkyrkan. The Saint Helsinki, den sista satsningen i raden, öppnade i mars i fjol och stängde i augusti. Den första restaurangen Café Barock verkade längst, i fyra år.

– Ingen av företagarna har egentligen lyckats. Det verkar som om platsen inte varit välsignad för den typen av verksamhet.

LUTHERKYRKAN

1873 bildades Lutherska Evangeliföreningen i Finland.

1878 byggdes ett bönehus i hörnet av Fredriksgatan och Malmgatan.

1894 byggdes ett nytt bönehus intill det gamla.

1908 gjordes bönehuset om till tre våningar med bostäder och kontor.

1922 delades föreningen i finska (Sley) och svenska lutherska evangeliföreningen (Slef).

1930 ändrades bönehusets namn till Lutherkyrkan.

1931 ombyggdes fastigheten och Lutherkyrkan invigdes till kyrka.

1939 skadades fastigheten i vinterkriget och reparerades mellan kriget.

1981 flyttade föreningarna ut ur huset.

1982 skyddades fastigheten. Freda 42-rörelsen ockuperade huset.

1989 såldes fastigheten. De nya ägarna byggde om den.

1995 inleddes restaurangverksamheten i Lutherkyrkan.

2014 hyr Sley kyrksalen och restaurangverksamheten upphör.

2016 tas Lutherkyrkan i bruk som kyrka igen.



HEIKKI KYMÄLÄINEN gläds över att Sley fått hyra Lutherkyrkan.



NEDRE SALEN går inte längre att känna igen. Den har balkats av med en tegelvägg. Halva salen har blivit kök och bakom tegelväggen till vänster finns en annan hyresgäst.



Termmusik presenterar...
Visor på väg
 Turné 2015

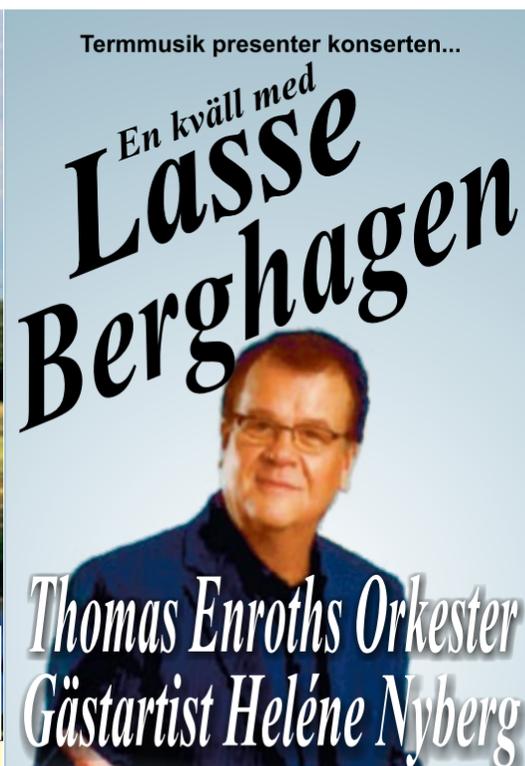
★ Cecilia och Bengt Kyllinge ★ Roger Pontare
 ★ Heléne Nyberg ★ Thomas Lundin

Visor på väg 2015 / Svenskfinslands största visfestival.

Succén Visor På Väg fortsätter även i sommar, och är Svenskfinslands största visfestival med 10 kvällar också denna sommar. Årets program är ännu större i år med artister från Finland och Sverige. I årets uppsättning medverkar Roger Pontare, från Norra Sverige, en känd folkkär artist som har medverkat i alla stora evenemang i hela Norden. Cecilia och Bengt Kyllinge, från Dalarna i Sverige är ett par som tolkar Björn Afzelius och legat på Radio Vegas Danslista med låten "Till Min Kära" och som uppnått Guldklassen. Heléne Nyberg, även hon i Guldklassen med låten "Till en fader", sängerska med en bred repertoar, nu skivaktuell med Agneta Fältskog låtar, Heléne medverkar även på en massa skivinspelningar som körsängerska. Thomas Lundin, TV, Radio profilen med många strängar på sin lyra, från visor till schlager med Norden som sitt arbetsfält, skivaktuell med ny skiva sommaren 2015. Allt ledd av kapellmästaren Thomas Enroth, låtskrivare, studiomusiker, och skivbolagsdirektör.

24/6 BORGÅ, Dansholmen kl: 19.00 1/7 LARSMO, Strandis kl: 19.00
 25/6 LOVISA, Brinkåsa kl: 19.00 2/7 NÄRPES, Fagerö Folkpark kl: 19.00
 26/6 INGÅ, Björkudden, kl: 19.00 3/7 KRONOBY, Emet Folkpark kl: 19.00
 27/6 EKENÅS, Ramsholmen kl: 15.00 4/7 NYKARLEBY, Andra Sjön kl: 19.00
 28/6 KIMITO, Villa Lande Uteplan, kl: 15.00 5/7 KORSHOLM, Carpella Pavilj. kl: 19.00

Förköp: Studioticket, NetTicket, Kungsbokhandeln, Villa Lande Strandis, Luckorna i Syd Österbotten (se dagspressen)



Termmusik presenter konserten...

En kväll med
Lasse Berghagen

Thomas Enroths Orkester
 Gästartist Heléne Nyberg

Må. 27/7 Terjärv, Forssas kl. 19.00

Tis. 28/7 Molpe Paviljong kl. 19.00

On. 29/7 Åland Stallhagen kl. 19.00

Förköp: Studioticket, Ålandstidningen, Stallhagen

(se närmare annonser i dagspressen)



Termmusik presenter konsert med

**SANNA
 NIELSEN**

Med Orkester

Fredagen 2/10 kl:19.00

Alandica

Kultur & Kongress

Förköp: Alandica biljettservice

(se närmare annonser i dagspressen)

SOMMAREN I ÅMINNE!

16.5 Säsongsöppning med Thor Görans och Date
 30.6 & 1.7 Showkväll med humorgruppen KAJ
 5.7 Seniordans med Roxie
 10.7 Beach Party!
 17.7 Danskväll med Lasse Stefanz och Carisma
 22.7 Jack Vreeswijk och Fredrik Furu
 29.7 Showkväll med Rockbultarna
 5.8 Showkväll med Silver Beatles
 9.8 Familjedag
 15.8 Sensomårdans med Scotts och Black Jack
 28.8 Villaavslutning med Sky Disco
 6.9 Må Bra-dag
 19.9 Sen kväll i Åminne

Förköp nu via Studio Ticket, NetTicket.ü och Luckorna!

Detailjerat program och info på:
www.aminnefolkpark.fi



Hitta ditt eget smultronställe i Raseborg!
www.raseborg.fi • www.raasepori.fi



www.nykarleby.fi 06 7856 111

Köp din biljett i tid !! Köp din biljett i tid !! Köp din biljett i tid !! Köp din biljett i tid !!

FEST PÅ KILENS HEMBYGDSGÅRD

* Festmiddag 20-250 pers * Stående bord

* Hostel * Strandkapell

Visfest och spelmannsstämman 25.7

Kulturprogram hela sommaren, se vår hemsida

Oförglömlig fest och bröllop vid havet

Ta kontakt för planering:

Kile gård,
 Kilv 3BY
 tel.040-684 5080, email:info@kilen.fi, www.kilen.fi



www.korsholm.fi



Mört eller sik? Klart eller grumligt?
 Delikatesser eller gifter? Frpassagerare eller ursprungliga arter?

Kom till Ekenäs naturum och ta reda på!

Kom och bekanta dig med vår interaktiva utställning om förändringar i skärgårdens natur och kultur. Utställningen riktar sig till 3-103-åringar.
 Fritt inträde! Välkommen!

18.3-13.5. ons - lör kl. 10-15
 15.5-31.5. tis - sön kl. 10-15
 1.6.-30.6. dagligen kl. 10-18
 1.7.-31.7. dagligen kl. 10-20
 1.8.-16.8. dagligen kl. 10-18
 17.8.-31.10.ons - lör kl. 10-15

Midsommar öppet:
 Fre 19.6 kl. 10-15
 Lö 20.6 kl. 12-18

Strandallén,
 10600 Ekenäs
 Tel. 020 564 4613

www.utinaturen.fi/ekenas

METSÄHALLITUS FORSTSTYRELSEN

MALAX KOMMUN
 En utmärkt plats!

Museer och utställningar

Brinkens museum, Yttermalax
 öppet 23.6-8.8 kl 13-18, stängt so-må

Kvarkens båtmuseum, Åminne
 öppet 23.6-9.8 kl 13-18, stängt må
 Båtens dag 13.6 kl 13.00

Sommarteater Ur Bykiston 2015
 Föreställningar 3-22.7, www.bykiston.fi

Konstens veckoslut 3-5.7, Knösgården i Övermalax. Utställning, marknad och loppis.

Norra Pörtom sommarfest
 5.7 kl 13.00, Ribäcksvägen 1516.

Hemsbygdsgård vid Brinkens museum
 12.7 kl 11.00 och 13.00

Åminne Folkpark,
 aminnefolkpark.fi

Malmgatan 5, 66100 Malax, tel (06) 347 7111



Sommaren 2015 inleds ett nytt parhus-projekt i natursköna Emaus, Malax

Bygger • Renoverar
 Fastighetsservice

SANIFAST

Ring 0500-324120 för mer info.



Nya parhus i Övermalax centrum. Endast en lägenhet kvar!



CHRISTINA LÅNG vill också lyfta fram det arbete många församlingar gör för personer med funktionsnedsättning. – Vår dotter Susie gick i vanlig skriftskola. Många församlingar ordnar också grupper och läger för personer med funktionsnedsättning. I Borgå stift finns en omsorgspräst, Ben Thilman, som ansvarar för verksamheten.

Om att bygga ett eget liv

LIVSKVALITET. Studier, arbete, ett eget hem, vänner. Christina Lång har skrivit en bok om sexton personer med funktionsnedsättning och deras kamp för att få leva ett meningsfullt liv.

TEXT OCH FOTO: **SOFIA TORVALDS**

– När vår dotter Susie var liten rörde sig de flesta som hade funktionsnedsättningar i en stor grupp – de sågs inte som individer. Men alla har egna färdigheter, en egen berättelse, säger **Christina Lång**.

I sin färskaste bok *Våga släppa taget* presenterar Lång fjorton familjer vars vardag ofta består av en kamp för det som de flesta tar för givet. En av berättelserna handlar om dottern Susies vilja att styra sitt liv och skapa sig en egen tillvaro.

– När Susie föddes år 1970 var psykiskt utvecklingsstörda befriade från skolplikt. Vi fick höra: barn med Downs syndrom brukar leva till trettio. Sedan

”Jag känner mig lite bedrövd när jag tänker att ingen av de fjorton som jag skrivit om i boken är ute på den öppna arbetsmarknaden.”
Christina Lång

fick vi en lång lista på allt hon inte kan och en fråga om vi ville placera henne på Rinnehemmet.

En annan kvinna med Downs syndrom som intervjuas i boken är **Eva Hansson** från Vasa.

– Hennes familj fick höra att hon skulle bli femton. I dag är hon femtio.

Orolig över framtiden

Vad är det då som gjort att till exempel livslängden för personer med Downs syndrom ökat så mycket? Medicinska landvinningar, förstås, men också något annat.

– Livskvalitet, säger Christina Lång. Det handlar om samma saker som för oss alla: att få studera, att få jobba, att få ha ett eget hem, att ha sociala kontakter.

– Den som är aktiv i samhället och får stimulans lever längre. Vi alla har samma grundbehov, säger Lång.

Vad gäller utbildningsfrågan har situationen förbättrats med stormsteg under de senaste årtiondena

– Det är mycket positivt att personer med funktionsnedsättningar numera integreras i de vanliga skolorna

i den mån det är möjligt. Men det kräver assistenter, annars blir det jättejobbigt i skolorna.

Christina Lång är orolig för de nedskärningar som skolorna just nu kämpar med.

– Det är ingen vits att integrera bara för integreringens skull. Det kräver resurser. Jag är rädd för hur det ska gå i framtiden.

En annan hörnsten i byggandet av den egna identiteten är arbete.

– Jag känner mig lite bedrövd när jag tänker på att ingen av de sexton som jag skrivit om i boken är ute på den öppna arbetsmarknaden. Inte ens **Paulina Hannus**, som trots sin synskada är filosofie magister från Åbo Akademi.

Christina Lång talar också om rätten till yrkesidentitet, rent av till yrkes stolthet.

– Jag minns ett besök jag gjorde till studieförbundet Sensus i Stockholm. De hade ett program där personer med funktionsnedsättning fick jobba med skrivande, konst och musik. En flicka med Downs syndrom kom fram och sa: Jag är sportjournalist. Det är viktigt att få göra något mer kreativt är att plocka saker i lådor.

Christina Lång är glad över DUV-teatern.

– Där finns plats också för dem som inte har ett språk, som **Pia Renes** som också är med i boken.

Lång säger att en orsak till problemen på arbetsmarknaden är att den förändrats så mycket. Det finns nästan inga ”enkla” jobb kvar, alla sådana har försvunnit.

– Jag tror att många gärna skulle jobba med växter och djur. Men de har

kanske byggt upp ett liv i stan och vill inte flytta till landsbygden.

Svåra lösningar

Av de sexton som är med i boken har fyra egna bostäder.

– De har det allra bäst.

Det finns en massa olika bostadslösningar: institutioner, boenden av olika storlek. Men hur hittar man den som passar en själv?

Många bor kvar med sina föräldrar, en lösning som är ohållbar i längden då föräldrarna småningom blir gamla och trötta.

– Det finns stora skillnader mellan kommunerna. Där tycker jag att det borde vara mer jämlikt.

Hon minns att hon en gång föreläste för föräldrar och sa: Ni borde vara mer aktiva och försöka påverka er situation!

– Och en pappa svarade: Vi orkar inte.

Föräldrarnas förhållande och livskvalitet påverkas av att få ett barn med funktionsnedsättning. Också det här får plats i boken.

– Det finns så många påfrestningar att det kan leda till skilsmässa. Och många går in i väggen.

Hon efterlyser kamratstöd för föräldrarna och fler sociala kontakter för den som har en funktionsnedsättning.

– Det behöver inte vara svårt att vara en stödperson. Man kan gå på en promenad eller på bio.

– Om du träffar en person med en funktionsnedsättning är bemötandet viktigt. Du kommer långt med ett leende och ett vänligt ord.

Boken *Våga släppa taget* finns att köpa på Hbl och på Lärum.

PRESENTATION

Stram yta,
hipp inuti

BIBELN Marknaden är full av biblar som anpassats till särskilda åldersgrupper. Det senaste tillskottet för unga läsare som passerat barnboksstadiet är riks-svenska Sjöbergs förlags specialutgåva av *Levande bibeln*, alltså inte den översättning som i vår kyrka etiketterats som "officiell".

Bakom en förvånansvärt stram, på gränsen till dystert, pärm finns ett lättillgängligt innehåll med illustrationer i serieteckningsstuk. Olika bibelpersoner har fått en presentation med kortfakta, "vad kan vi lära av detta", nyckelverser och tips på fördjupad läsning. Jeremias utgångsläge koncentreras så här: "Ingen tycker om honom, inte kungen, inte folket i landet, inga andra profeter och präster, inte hans grannar, inte ens hans egen familj."

Det köper man. Men även om intentionen är att göra läsningen lätt, så håller sig presentationerna och sensmoralen i introduktionerna på en traditionell nivå. Det är inte tillkrånglat, men inte heller särskilt överraskande.

Bibeln är en svår bok, hur man än vänder det. För konfirmandledare, predikanter och inte minst för den som läser på egen hand blir transportsträckorna och faktaglappen med tiden allt svårare att ta sig över. Det är liksom så mycket man borde veta innan man kan läsa på riktigt.

Därför kan de moderat hippa mellanbladen komma till räddning för nybörjare i Bibeln. En hel del egen iver i läsningen och frågvishet fordras det ändå fortsättningsvis.

MAY WIKSTRÖM



Gjorde en vänbok för so

DEPRESSION. En vänbok kallar Maggan Hägglund den bok hon skrivit om sina depressioner. Den är inte en självhjälpsbok som man gömmer för att ingen ska se den utan en bok att ha framme så att alla kan bläddra i den. För att överleva som hon gjorde.

TEXT OCH FOTO: KAJ AALTO

Det som först fastnar på min näthinna när jag börjar bläddra i *Det kommer att gå över* är några rader om den berömda tonsättaren Georg Friedrich Händel. Händel komponerade Hallelujakören i *Messias* några månader efter att han tagit sig ur en av sina återkommande depressioner. Med mindre bokstäver på den nedre delen av samma sida står det: "Vad ska du göra sedan, då när mörkret skingrats?"

När jag träffar journalisten och författaren **Margareta "Maggan" Hägglund** i hennes ljusa radhuslägenhet en solig dag måste jag fråga vad hon gjort av sina mörka år. Om hon blivit en terapeut?

– Nej. Ett tag ville jag ta hand om alla andra, men det har jag slutat med. Jag skulle inte orka vara terapeut. Däremot är det skönt att få berätta om vad det handlar om att vara deprimerad. Boken är terapeutisk, säger Hägglund.

Den egna erfarenheten av mörka tider var att hon inte orkade läsa tjocka böcker. Därför fick hennes bok bli en blädderbok med kortare texter och vackra bilder.

– En bok som finns där som en god vän. Jag är en överlevare. Det här är en slags rapport från det som jag har varit med om. Det här är min historia.

Ängslig pastorsflicka

Hon är en pastorsflicka som växte upp i frikyrkan på 1960-talet. Pastorsfamiljen var under luppen och hon kände kraven från omgivningen. Hon beskriver att det var som att leva i ett skyltfönster. När det sedan blossade upp till strid i församlingen blev det riktigt jobbigt för tonåringen. Maggan säger att hon inte passade in i miljön.

– På den tiden pratade man allmänt inte om känslor. Vad jag visste var att vissa har det svårt med nerverna. När jag kände att jag hade problem trodde jag att det inte gick att göra så mycket åt det, förklarar Maggan Hägglund.

– I kyrkan sa man bara att du kan be till Gud. Det dröjde många år innan jag ens fattade att jag var deprimerad.

Vändpunkten blev när en vän föreslog att hon skulle gå och prata med någon om sina problem. Visst hade Maggan delat med sig av sitt mörker med sina vänner, öppen som hon är, men aldrig med en helt utomstående. Det var en familjerådgivare i kyrkan som hade tid över och kunde prata

med Maggan som då var i 25-årsåldern.

– Det var en uppenbarelse för mig att jag kunde gå och prata om problemen. Hon var proffs och ramlade inte av stolen när jag sa att jag ville ta livet av mig. I stället frågade hon: "Hur har du tänkt göra det?"

Det var början på en process som ledde till att hon kunde identifiera sitt mångfacetterade problem. Efter det har hon varit hos läkare och psykologer i omgångar.

– Jag trodde aldrig att jag skulle bli bra. Jag tänkte att jag är den typen som inte blir det. Men psykologen sa att det är klart att jag blir bra.

– Nu kan jag säga att jag är en nöjd tant i mina bästa år, säger hon med ett skratt.

Var inte rädd för mörkret

Maggan Hägglund kallar sig inte troende, men hon säger att många kan ha hjälp av sin tro i svåra situationer.

– Är man troende så kan man tänka på vetekornet som läggs ner i jorden. Där är det väldigt mörkt, men ur det groor det något. Det finns ett naturligt mörker i livet, människans liv är ju mörker och ljus. Men depression är något som alla inte drabbas av. Det kan vara väldigt svårt. Precis som andra sjukdomar.

Problemet med psykisk ohälsa är att den ofta är svår att känna igen. Ännu svårare kan det vara att erkänna att man är deprimerad. Det finns fortfarande tabu kring psykiska sjukdomar.

– Många har säkert tänkt att det hade varit lättare att bryta benet. När hjärnan och känslorna inte fungerar är det svårt att förklara det för andra och för sig själv.

– Men tänk på att det ändå är många som drabbas av det här. Det är vanligt med depression.

Hon vill uppmuntra alla som drabbats av depression att inte skrämmas av mörkret.

– Var inte rädd! Det är många som varit med om det och många som kommit ut ur det. I en del kyrkor finns det stor förståelse för deprimerade människor och omsorg är i fokus. Man förstår att det kan vara värre än fysisk sjukdom.

Hon berättar om sin egen livlina. Hon klarade av att jobba under alla år. Men i övrigt var det inte mycket liv, erkänner hon.



MAGGAN HÄGGLUND trodde länge att hon aldrig skulle bli frisk från sin depression.

En erfarenhet hon vill dela med sig av är att inte gråta i allas famn. Alla förstår inte och kan bli rädda och handfallna. Det är bra att söka professionell hjälp, även om det vid låtta depressioner kan hjälpa att ha en god vän vid sin sida.

Det går över

Tillbaka till Händels mäktiga Messias. – Kanske blev Hallelujakören ännu mäktigare därför att kompositören hade ett mörker bakom sig. Även om man inte önskar någon mörker, så kan det komma bra saker ur det.

Hon visar ett handarbete hon gjort, en korsstygnstavla med texten "Det

"Det dröjde många år innan jag ens fattade att jag var deprimerad."

Sänd in din beställning till **Sven-Erik Syrén's förlag, Norrfjärdsvägen 44, 66640 Maxmo tfn. 06-345 0190, 050-301 6598, sven-erik.s@hotmail.com**

Namn: _____

Adress: _____

Tel: _____

10 dagars betalningstid, faktura kommer med.



O store Gud, Ovan där, Från död till liv, du lyfter mig, sammanlagt 12 sånger **CD 20€**

Andliga klassiker är en livräddande skiva vars hela vinst tillfaller Barnmissionens hjälp- arbete. Sångerna är valda ur den kristna sångskatten som vi saknar på sånghimlen idag. Tre Barytoner består av Bo Wallenberg missionchef på barnmissionen, Mikael Jõemé missionssekreterare på Barnmissionen (tidigare anställd som sångare på Malmö Operan) och Mikael Järlestrand, en av Sveriges mest älskade kristna sångare



Tro på Jesus, Jag tror att du visste, Jag är på väg, Du fallna stjärna, sammanlagt 12 sånger **CD 21,50€**



Ungdomskören Evangelicum
Kraften i korset, Jesus ditt namn, Jag älskar dig Jesus, På väg igen, Sammanlagt 15 sånger **CD 20€**
Vid köp av CD:n får Du 10 stycken kort gratis

rgsna och deppiga



Tynande själslivets motgift

BOOK

Refug – Dikter och prosadikter

Författare: Kurt Högnäs
Förlag: Schildts & Söderströms



gelse. Han skriver sinnligt, känsligt och klar-synt. Naturens lugna varaktighet i kontrast till tidens – och

Dikter ska helst vara som gourmetmat: små utsökta, omsorgsfullt komponerade munbitar att äta med andakt och alla sinnen på hel-spänn.

Kurt Högnäs (f. 1931) har dukat upp en delikat liten bankett i sin senaste samling dikter och prosadikter, hans första sedan Runebergsprisnominerade *De bronsblå solarna* (2011).

Precis som många andra i sin generation skriver Högnäs eteriskt men tillgängligt. Diktverket blir varken ett krångligt pussel eller en uppvisning i verbal akrobatik, som så ofta i modern poesi, utan ett bildspel som bjuder på lagom mycket motstånd innan det låter sig öppnas. Högnäs besjälar naturen och tingen och vandrar bland dem som en tolk. Ibland lakoniskt betraktande, ibland avfyrande ett slag som träffar läsaren rakt i mellangärdet: "Döda fåglar/fullbordade i olja,/ taylor som ingen/ropat in." På ett sätt som bara skickliga poeter kan lämna Högnäs ofta en slags öronbedövande tystnad efter sig, och mycket riktigt säger han också "Jag tror/inte på meningar,/men på tystnaderna efteråt/i vimlet/där av vålnader/på sanningarnas huvudsalleplats".

Årstiderna, kusten, vinden, sanden, isen, dimman, rymden och naturens eviga cirkelrörelse bildar själva ramen för Högnäs iakttag-

gelsen. Han skriver sinnligt, känsligt och klar-synt. Naturens lugna varaktighet i kontrast till tidens – och därigenom också människans – obevekliga framåt-rörelse bildar ett spännande kraftfält. ("På stranden mittom har träden kommit i svävning. Det är den tid då de rör sig drömmande genom dagens timmar och husen mellan stammarna väntar på att ljuset tänds i kronorna.")

Någonstans mitt i finns också jaget, lika outgrundligt och fascinerande flyktigt: "Stundtals försvinner jag ur sikte/och blir ett eko någonstans för länge sedan" och "En gång fanns jag inte, det känns fortfarande fullt möjligt." Här finns aningar om åldrandet, som Högnäs nuddar vid med finurlighet ("Minnet/må vara ett ruckel/ men glömskan/är dess olaga rivning") och ord om döden, vackra och sköra som glas: "I natt/när ditt andetag mot örat dog/efter att ha varat/från vår tids begynnelse/sköts jag upp i bana/kring mitt liv."

Det känns ibland som om livet numera är så mycket hukande över smarttelefoner och så lite finsmakande för själen. Vi behöver poeterna mer än någonsin, till att läsa världen för oss och berättat vad de ser. Hjälp oss att stanna upp och se, större och mera. Refug är en upphöjning i vägbanan men i själva verket en synonym till tillflyktsort. Och i bokform ett utmärkt motgift till vårt kollektivt tynande själsliv.

JOANNA NYLUND



KORSSTYGNSTAVLAN BÄR budskapet att en depression alltid går över.

kommer att gå över". Budskapet är hoppfullt och Maggan berättar om en

läkare som sa att en depression alltid går över.

– Det kan ta tid och vara smärtsamt, men det tar slut.

Hon avslutar boken med att påminna om att hon varken är läkare eller psykolog. Men att hon har kämpat med depressionen i många herrans år.

"Ja, jag är medveten om att ibland vinner depressionen. Och jag är medveten om att många kan känna: 'Jag vill inte dö, jag vill bara inte leva.' Ändå hävdar jag om och om igen. Det kommer att gå över.

Ge inte upp.

Väga lita på att jag vet vad jag säger.

Det kommer att gå över."

MAGGAN HÄGGLUND

• 62 år, Stockholm

• **Författare och** frilansjournalist

• **Aktuell med boken** *Det kommer att gå över*

• **Tidigare böcker:** *Njutningsparadoxen*, *Maggans lilla starksköra* och *Drunkna inte i dina känslor* (tillsammans med Doris Dahlin) på Libris förlag.



NATURENS EVIGA cirkelrörelse bildar ramen för Kurt Högnäs iakttagelser. FOTO: STURE RIISSANEN

Det är mycket man inte måste

Tomas Sjärdins nya krönikesamling *Det är mycket man inte måste* innehåller 77 krönikor om kärlek, tid och tro. I boken syns kampen mot tillvarons alla onödiga krav, men också kärleken som kan förvandla alla måsten till längtan.



27⁹⁰

Kom och fynda böcker i Borgå!

I dag, torsdag 23 april, har du chans att träffa oss från Fontana Media och fynda böcker på Kyrktoorget i Borgå. Försäljning klockan 16–18 i församlingshemmet, Runebergsgatan 24. Vi ses!

Mixa och Matcha

FRÅGESPORT. Mixa och matcha dina kunskaper i Kyrkpressens frågesport. Vår tävlande den här veckan är Thomas Rosenberg. Konstruerad av Jesper von Herten.

MEDTÄVLARE: THOMAS ROSENBERG



Namn: Thomas Rosenberg.

Ålder: 61.

Yrke och/eller titel: Sociolog och skriftställare.

Hemort: Lovisa.

Favoritmat och -dryck: Äter och dricker gärna det mesta.

Lyssnar helst på: Alltjämt men mest klassiskt.

Favoritidrottsgren- och/eller -lag: Ser gärna på fotboll men skidar själv.

Rekommendera en bok! Just nu känns Georg August Wallins arabiska dagböcker aktuella.

Skulle vilja resa till: Alla vägar leder till Rom.

Tråkigaste hemgörat: Städning.

Min åsikt om frågesporter: De är alltid roliga.

Kommentar: "Glad att jag klarade av herrgårdarna, har besökt en del. Sjöarna var lite kluriga. Delstaterna var svåra, Baltimore skäms jag lite för. Fonterna var faktiskt svåra också för en som jobbar med stilar, två par såg identiska ut. Sku ha skämts om jag inte kunnat orden."

Om jag vore en biblisk person skulle jag vara: Tomas Tvivlaren.

Slogan eller motto: "Var lugn, det ordnar sig aldrig".

FRÅGESPORTSRESULTAT: 16/25.

HERRGÅRDAR I FINLAND & ORT

- | | |
|---------------|------------|
| a) Wiurila | 1) Vanda |
| b) Königstedt | 2) Lovisa |
| c) Kiala | 3) Borgå |
| d) Svidja | 4) Sjundeå |
| e) Malmgård | 5) Halikko |

Resultat: 5/5.

SJÖAR I FINLAND & UNGEFÄRLIG PLACERING PÅ KARTAN

- | | |
|--------------|----------------------|
| a) Koitere | 1) Östra Finland |
| b) Lappjärvi | 2) Västra Finland |
| c) Lokka | 3) Mellersta Finland |
| d) Vesijärvi | 4) Södra Finland |
| e) Keitele | 5) Norra Finland |

Resultat: 2/5.

AMERIKANSKA DELSTATER PÅ M & PÅSTÄENDE

- | | |
|--------------|--|
| a) Maine | 1) Cirka 25 % av befolkningen uppskattas ha nordiskt påbrå |
| b) Maryland | 2) USA:s till ytan fjärde största delstat |
| c) Michigan | 3) Den enda delstaten som gränsar till bara en annan delstat |
| d) Minnesota | 4) Den överlägset största staden heter Baltimore |
| e) Montana | 5) Består av två stora skilda halvöar |

Resultat: 2/5.

FONTER & UTSEENDE

- | | |
|------------------|--------------------|
| a) Mixa & Matcha | 1) Baskerville |
| b) Mixa & Matcha | 2) Arial |
| c) Mixa & Matcha | 3) Courier |
| d) Mixa & Matcha | 4) Times New Roman |
| e) Mixa & Matcha | 5) Helvetica |

Resultat: 2/5.

SVÅRA ORD PÅ A & DERAS BETYDELSE

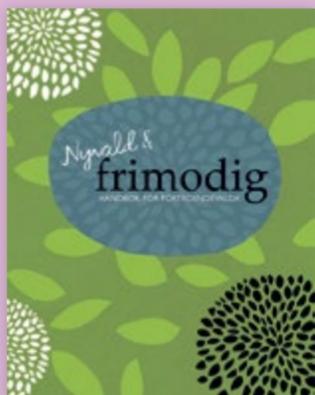
- | | |
|-----------------|------------------------------------|
| a) Abbreviation | 1) Förkortning |
| b) Absolution | 2) Åhörande av andras undervisning |
| c) Accession | 3) Tillväxt, nyförvärv |
| d) Admonition | 4) Förmaning, varning |
| e) Auskultation | 5) Syndernas förlåtelse |

Resultat: 5/5.

Svaren:
Herrgårdar i Finland & Ort: a-5, b-1, c-3, b-4, e-2
Sjöar i Finland & Ungefärlig placering på kartan: a-1, b-2, c-5, d-4, e-3
Amerikanska delstater på M & Påstående: a-3, b-4, c-5, d-1, e-2
Fonter & Utseende: a-2, b-1, c-3, d-5, e-4
Svåra ord på A & Deras betydelse: a-1, b-5, c-3, d-4, e-2


SACRUM

KYRKLIGA BRUKSFÖREMÅL OCH KRISTEN LITTERATUR



Nyvald & frimodig

– handbok för förtroendevalda
En handbok för alla dem som blivit valda till ett förtroendeuppdrag i en församling eller kyrklig samfällighet – en verktygsback fylld med aktuell kunskap om församling och kyrka!

FONTANA MEDIA

16²⁰



Kyrkliga ämbetsdräkter och kyrkotextilier

Ateljé Solemnis i Tammerfors tillverkar kyrkliga ämbetsdräkter och kyrkotextilier som passar för finländsk smak, enligt finska mönster. Måttändringar och individuella lösningar för varje behov raskt och med yrkesskicklighet.



I VÅR BUTIK PÅ SANDVIKSKAJEN
I HELSINGFORS HITTAR DU ÄVEN
SVENSKSPRÅKIG KRISTEN LITTERATUR.



Nattvardsoblater

Diakonissanstalten tillverkar inhemska oblater så som man har gjort ända sedan 1926. Genom att använda dessa understöder du Diakonissanstaltens arbete och försäkras dig om att framställningen bevaras i Finland. Fås även som glutenfria, färgade med saffran eller vita.



Inhemska Juhava-kyrkljus

Juhava tillverkar finska kyrkljus för hand av enbart renaste 100 % stearin. Juhava-ljusen brinner med klar låga utan att ryka. Ren värme och klarhet!

 **JUHAVA**

UR EVANGELIET

”Känn ingen oro. Tro på Gud och tro på mig. I min faders hus finns många rum. Skulle jag annars säga att jag går bort för att bereda plats för er?”
Läs mera i Joh. 14: 1-7

OM HELGEN

Lovsång och längtan

Den här söndagen betonar påsktidens lovsångskaraktär. Församlingen firar med glädje Herrens uppståndelse och hans seger över döden. Vi riktar blicken mot det nya livet i himlen, dit Kristus gått för att bereda plats för oss.

RUNT KNUTEN

”Att vara en kristen gemenskap.”

Fokus i Församlingscentret i Jakobstad söndag kl. 17.

RESA FÖR UNGDOMAR OCH UNGA VUXNA

TILL TAIZÉ 2-9.8.2015

Att komma till kommuniteten i Taizé är ett sätt att få lite avstånd till sitt vardagsliv för att reflektera, samtala med andra och söka sin väg i livet. Resan är tänkt för dig som är 17-29 år och vill uppleva Taizé.

Resan kostar 470 euro, priset inkluderar flyg, resorna till och från Taizé och avgiften för vistelsen i Taizé.

Anmäl dig senast 4.5.2015: kontakt@forsamlingsforbundet.fi.

Info: www.forsamlingsforbundet.fi, kalle.sallstrom@forsamlingsforbundet.fi, 050-3562 475 och www.taize.fr.



INSIDAN

Ansvärlig redaktör:
Erika Rönngård,
040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!
Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

BETRAKTELSEN TOR-ERIK STORE



ILLUSTRATION: LINA LÖFQVIST

Hemlängtan

EN GÅNG läste jag en reklam för ett flygbolag: London börjar i San Francisco. Meningen är klar, då du stiger ombord i vårt plan är du redan på väg till din destination. Jesus talar om sin avfärd. Han vill säga till lärjungarna att det inte finns någon orsak att vara rädd. Lärjungarna får tro på Fadern och Sonen och lita på dem.

Jesus talar om sin avfärd men i samma andetag talar han om sin återkomst. Bibeln säger att han ska komma tillbaka. Då kommer han som människosonen med makt och ära. De första kristna trodde att Jesus skulle komma tillbaka snart.

Jesus kommer tillbaka på många olika sätt. Han kommer till sina vänner efter uppståndelsen. Jesus och Fadern kom för att stanna hos dem som älskar Jesus och håller hans ord. Jesu närvaro sker genom den Helige Ande. Jesus kommer till oss i nuet, men han kommer också tillbaka i framtiden. Men vi vet inte när den återkomsten äger rum.

Tomas sade: ”Herre vi vet inte vart du går. Hur kan vi då känna vägen?” Evangeliet ger ett mycket klart svar. Jesus själv är vägen, sanningen och livet. London börjar i San Francisco. Vägen till himlen börjar här och nu.

I livet går vi genom många dörrar. En del dörrar är av trä, andra av metall. Dörren, porten till Guds rike går via en person. Porten är Jesus själv.

Då vi tänker på olika dörrar som vi gått genom i vårt liv fylls vi av många tankar och känslor. Vi har dörren till barndomshemmet, porten till ungdomstiden, dörren till den första arbetsplatsen och dörren till det första hemmet.

På en resa långt bort från hemmet kan vi känna hemlängtan. Långt borta i Afrika kände jag ibland hemlängtan. Tillbaka i Finland längtar min familj och jag igen, tankarna går tillbaka till Afrika.

En afrikansk kvinna hade levt en tid i Finland som flykting. Hon hade börjat undra över en sak. När talar finländarna egentligen med varandra? Då de träffas på gården eller i hissen säger de ”hej” eller ”moi” och går vidare. Vårt ordfattiga land ter sig annorlunda för många utlänningar. I ett land med många mobiltelefoner, där linjerna hela tiden är öppna. Där pratar vi knappt med varandra då vi träffas ansikte mot ansikte.

Jesus undervisar oss om den kristnes väg. Ibland känner vi längtan till det himmelska hemmet med de många rummen. Längtan griper tag i oss.

Jesus är vägen, sanningen och livet. Jesus uppmuntrar oss på färden, han är vår reskamrat och vän. Han går vid vår sida, i sorg och mörker, han går vid vår sida i glädje och framgång. Han för oss ända fram till målet.

Tor-Erik Store är kyrkoherde i Vasa svenska församling.

#bönetwitter

”Jesus, du som är vägen, sanningen och livet, var med oss var dag och led mot det himmelska hemmet. Amen!”

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
5 Mos. 30:19-20

ANDRA LÄSNINGEN
Hebr. 11:2, 13-19

EVANGELIUM
Joh. 14: 1-7

Tredje söndagen efter påsk. Temat är ”Guds folks hemlängtan”.

PSALMFÖRSLAG

583, 432, 261: 1-4, 221 (N).
Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.

VECKANS PERSON

LINA LÖFQVIST är 33 år. Hon är född och uppvuxen i Karleby, men bosatt i Stockholm sedan 12 år.

Hon är gift med Daniel, och mamma till tvååriga Ensio. Hon jobbar som informatör på EFS Mittsverige samt med kommunikation, layout och webb för Norrmalmkyrkan i Stockholm.

Lina Löfqvist illustrerar betraktelsetexterna i Kyrkpressen fram till mitten av juli.

KALENDERN 24-29.4

DOMPROSTERIET

BORGÅ
LÖ KL. 16: KNATTEKYRKA I LILLA KYRKAN, Wilen, Helenelund. Kollektion går till kyrkans familjecenter i Tallinn som gärna tar emot leksaker.
SÖ 26.4 KL. 10: GUDSTJÄNST I KULLO BYKYRKA, Eisentraut-Söderström, Helenelund
KL. 12: HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN, Lindberg, Puska, Söderström, Anna Henning-Lindbloms gudstjänstgrupp.
KL. 18: KVÄLLSMÄSSA I LILLA KYRKAN, Wilen, Evening Mess

LAPTRÄSK
SÖ 26.4 kl. 10: Högmässa i kyrkan, SL, Mia Aitokari
ON 29.4 kl. 9.30: Vuxen-Barn i fh, Elin Lindroos
Utfärd till Ekenäs: sö 24.5. Kyrkomusikfestens festhögmässa, lunch, guidning på utställningen ”Helene Schjerfbeckens liv och konst”, kaffe. 40€/pers., betalas i bussen. Start kl. 9, Lapträsk församlingshem. Tillbaka ca kl. 19. Anm. senast to 7.5 till susann.stenberg@evl.fi, tfn 0447229239.

LILJENDAL
SÖ 26.4 kl. 12: Högmässa i kyrkan, SL, Mia Aitokari
ON 29.4 kl. 10: Vuxen-Barn i Mariagården
Utfärd till Ekenäs: sö 24.5. Kyrkomusikfestens festhögmässa, lunch, guidning på utställningen ”Helene Schjerfbeckens liv och konst”, kaffe. 40€/pers., betalas i bussen. Start kl. 9.15 Mariagården. Tillbaka ca kl. 19. Anm. senast to 7.5 till susann.stenberg@evl.fi, tfn 0447229239.

LOVISA
Radierad gudstjänst: sö 26.4 kl 10 i kyrkan, K af Hällström, S af Hällström, Jokinen, sånggrupp ur Lovisakören. Gudstjänsten sänds i Radio Vega kl 13:03
Bisagruppen: må 27.4 kl 18 i Vesperhemmet - Upp 2-3
Pensionärsföreningen: ti 28.4 kl 13 i församlingssgården
Vinterskiftskolans föräldramöte: ti 28.4 kl 18 i församlingssgården
Kvinnorna i Bibeln: on 29.4 kl 18 i församlingssgården

PERNÄ
Café Mikael: fr 24.4 kl. 10-12 i Mikaelstugan, Jeannette Sjögård-Andersson.
Tvåspråkig allsångseftermiddag: sö 26.4 kl. 15.00 i Mikaelstugan till förmån för Gemensamt Ansvar insamlingen, Jeannette Sjögård-Andersson, Antti Jokinen, Kaj Silfvast - dragspel. Kaffe och lotteri.
Taizémässa: sö 26.4 kl. 18.00 i kyrkan, Minna Silfvergrén, Antti Jokinen.
Sarvalö pensionärskrets och Forsby pensionärskrets: ti 28.4 kl. 12.00 i Mikaelstugan, Jeannette Sjögård-Andersson, gäst: Bengt Blomqvist. OBS! Plats och tidpunkt.

SIBBO
SIBBO KYRKA: Sö kl 12 mässa Katja Korpi, Lauri Palin, Kyrkokör. Söndagskola i Kyrkoby församl. hem.
N PAIPIS BYKYRKA: Sö kl 10 mässa Korpi, Palin.
Kvinnor mitt i livet: To 23.4 kl 19, Sibbo kyrka. Korpi.
Tillsammans-dag: Må kl 11-15, Kyrkoby församl. hem. För anmälda.
Nationella veterandagen: Må kl 14 uppvaktning vid veteranstenen, Kommunhuset.
Diakonisyförening: Må kl 15 hos Tua Lampenius, Högmö. 19.
Orgellunch: Ti kl 12, Sibbo kyrka. Orgelmusik följt av soppa. Vi strävar efter att vara ekologiska, så ta gärna en egen skål med Lauri Palin.
Äldre i Söderkulla: On kl 13, Manna (Hälsov. 2). Korpi.
Valborgsfirande med Kyrkans Ungdom: To kl 19, Prästgården.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES
Mer information på Johannes hemsida: www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes
Fr 24.4
kl. 10-11.30: Knatterytmik i Hörnan, Högbergsgatan 10, gatunivån. För barn över 1 år. Wiklund.
kl. 12.15-13.30: Veckolunch i Högbergsgården, Högbergsgatan 10 E. Välkommen på middagsbön i Johanneskyrkan kl. 12.
Sö 26.4
kl. 10: Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Lindström, Fogelberg. Kyrkkaffe.
kl.12: Högmässa i Johanneskyrkan. Heikel-Nyberg, Lindström, Enlund. Jubilate medverkar. Kyrkkaffe.
Må 27.4
kl. 10-11.30: Babyrytmik i Hörnan, Högbergsgatan 10, gatunivån. För barn under 1 år. Wiklund.
kl. 11-12: Cellverksamhet ”Guds närvaro i vår samvaro” i S:t Jacob. Gertrud Strandén.
Ti 28.4
kl. 12: Lunchmusik i Gamla kyrkan med Dag-Ulrik Almqvist.
kl. 19: Bordsmässa i Johanneskyrkan. Lindström, Böckerman. Susanne Rignell läser dikter.
On 29.4
kl. 14-15.30: Diakonitrafén i S:t Jacobs församlingssal. Gäst Benita Ahnläs: ”Vilka är dina fotspår?” - dokument till eftervärlden. Salenius.
kl. 18: Veckomässa i Gamla kyrkan. Busck-Nielsen, Almqvist.
kl. 17-19: Familjecafé i Hörnan, Högbergsgatan 10, gatunivå. Lapalain.
Middagsbön: i Johanneskyrkan må fr kl. 12.
OBS! Vid inbetalning till Gemensamt Ansvar: använd referensnumret: 305721. (Tryckfel i J 12).
Johannes församling välkomnar dig på rekreativdag för ande, kropp och själ: i Heponiemi re-treatgård, 28.5.2015. Program: bibeltimme med Monica Heikel-Nyberg, lunch, kaffe och fritid. Dagen avslutas med mässa. Start kl. 9 från Kiasma med retur i Helsingfors ca 18. Anmälningar: Karin Salenius, tfn 09 2340 7724 eller karin.salenius@evl.fi, senast 8.5.

Församlingens pensionärsläger: hålls den 8-12.6.2015 på Labbnäs semesterhem. Kom med och fira sommaren med trevlig gemenskap och program. Pris 200€ (inkl. resa och helpension). Anmälningar: Barbro Ollberg, tfn 050 3800 656, barbro.ollberg@evl.fi, senast 15.5.

MATTEUS
Matteus hemsida: www.matteus.fi
Pastorskansliet är stängt fr 1.5.
MATTEUSKYRKAN Åbohusvägen 3
Sö 26.4 kl. 12: högm, Hallvar, Forsman, Matteus kyrkokör. Kyrkkaffe.
Må 27.4 kl. 18: kvinnor mitt livet. I kväll lagar vi god mat från Spanien.
On 29.4 kl. 8.30-9: morgonmässa, Ahlfors.
On 29.4 kl. 18: MU-mässa, Matteus Ungdom -mässa, Rönningberg. En kort mässa med bönevandring, kyrkfika efteråt.
DEGERÖ KYRKA Räsundvägen 13
Må 27.4 kl. 14-16: Sofia café.
Dagens tema: Änglamark och himlajord. Kaffe, inledning (Maj-Britt Palmgren), samtal. Välkommen du som är dagledig eller pensionär. Ingen anmälaning.

PETRUS
www.petrusforsamling.net
Fr 24.4:
- kl. 10 Musiklek: i Haga, Vesperv. 12 A. Musiklek för barn 0-4 år med förälder. Vi bjuder på kaffe, saft och smörgås. Ledare Sussi Isaksson.
- kl. 17 Kyrkhej: i Södra Haga kyrka, Vesperv. 12. Samtal ”Europas värdegrund”. Peter Östman och Stig Kankkonen.
- kl. 19 Kyrkhej: kvällsmöte ”Kristus, Konung stor”. Gunnar Weckström, Ronny Thylin, Eva Gädda. Petrusungdomar sång.
Lö 25.4:
- kl. 10 Kyrkhej: i Södra Haga kyrka, Vesperv. 12. Bibelstudium ”För ditt rike fram till seger”. Tuomas Anttila.
- kl. 14 Kyrkhej: föredrag ”Åkenskapsutmaningar”. Boris och Vivian Salo.
- kl. 18 Kyrkhej: kvällsmöte ”Kristus, Konung rik”. Leif Nummela, Fredrik Kass, Kristoffer Streng, Stefan Jansson sång.

Sö 26.4:
- kl. 10 Kyrkhej: i Södra Haga kyrka, Vesperv. 12. Bibelstudium ”Kristus, Konung god”. Henrik Perret.
- kl. 10 Högmässa: i Äggelby gamla kyrka, Brofogdev. 12. Sandell, Hilli. Efter avslutad högmässa, Årsmöte i föreningen Björkebo.
- kl. 12 Högmässa: i Södra Haga kyrka, Vesperv. 12. ”Guds folks hemlängtan”. Gunnar Weckström, Lassus, Ahlberg, musik av ungdomar.
- kl. 18 Bibelstudium: i Malms kyrka, Kommunvalv. 1. 2 Mos 10. Sandell.
Ti 28.4:
- kl. 10 Musiklek: i Malms kyrka, Kommunvalv. 1. Musiklek för barn 0-4 år med förälder. Vi bjuder på kaffe, saft och smörgås. Ledare Sussi Isaksson.
- kl. 17 Petrus barnkör: i Munkshöjdens församlingshem, Raumov. 3. Välkomna alla barn från 5 år uppåt! Ledare Liisa Ahlberg.

DOMKAPITLET

VÄNLIGEN NOTERA: Domkapitlet i Borgå stift håller stängt 6.7 – 2.8.2015.

Prosten **Leif Snellman** har förordnats att sköta kaplanstjänsten i **Kvevlax församling** 1.5 – 31.8.2015. Tf kaplanen i **Övermarks kapellförsamling Peter Lassus** har förordnats att sköta kaplanstjänsten i **Närpes församling** 1.5 – 31.12.2015. Förordnandet för tf församlingspastorn i **Liljendals och Lappträsk svenska församlingar Eva-Lotta Blom** har avbrutits på egen begäran från 20.4.2015.

Kyrkoherdetjänsten i **Kimitoöns församling** har förklarats ledig att sökas senast 22.5.2015 kl. 15.

Kyrkoherdetjänsten i **Ålands södra skärgårdsförsamling** har förklarats ledig att sökas senast 22.5.2015 kl. 15.

Kaplanstjänsten i **Houtskärs kapellförsamling** har förklarats ledig att sökas senast 22.5.2015 kl. 15.

Domkapitlet har konstaterat att stiftssekreteraren för personalvård och utbildning vid **domkapitlet i Borgå stift Margareta Puiras** tjänsteförhållande upphör 31.5.2015 på grund av egen uppsägning.

Tjänsten som stiftssekreterare för personalvård vid **domkapitlet i Borgå stift** har förklarats ledig att sökas senast 22.5.2015 kl. 15.

Kyrkoherden i **Lappträsk svenska och Liljendals församlingar Stina Lindgård** har avlagt högre pastoralexamen.

Tjänsteförordnande har utfärdats åt tf kyrkoherden i **Närpes församling Marcus Jakobsson** till kaplanstjänsten i **Övermarks kapellförsamling** från 1.5.2015.

Tjänsteförordnande har utfärdats åt tf kaplanen i **Pörtoms kapellförsamling Ulf Sundqvist** till kaplanstjänsten i **Pörtoms kapellförsamling** från 1.5.2015.

Tjänsteförordnande har utfärdats åt stiftssekreteraren vid **Borgå domkapitel Margareta Puiras** till kaplanstjänsten (60 %) i **Hangö svenska församling** från 1.6.2015.

RADIO & TV

Andrum

kl. 6.54 VEGA
(med repris 9.10)

Fre 24.4 Helena Tornberg, Limingo **Lö 25.4** 8.53 Familjeandakt. Lars Collmar läser ur sin bok *Helga Hund i Betlehem* (repris från 28.5.2005). **Må 27.4** Helena Tornberg, Limingo **Ti 28.4** Sarah Tiainen, Jakobstad **Ons 29.4** Magnus Mikander, Kuni **To 30.4** Mia Bäck, Åbo.

Aftonandakt

kl. 19.15 VEGA

Fre 24.4 Psaltarens pesi. Uppläsare: Karin Erlandsson (repris från 20.11.2002) **Lö 25.4** 17.58 Ett ord inför helgen, Lovisa kyrka. **Sö 26.4** Lucas Snellman, Vanda **Må 27.4** Boris Salo, Jakobstad **Ti 28.4** Camilla Klockars, Karleby (repris från 24.2.2011) **Ons 29.4** Fred Wilén, Helsingfors (repris) **To 30.4** Lars-Henrik Höglund, Kyrklätt.

Gudstjänst

kl. 13.03 VEGA

Sö 26.4 Gudstjänst med Lovisa svenska församling. Predikant och liturg: Karl af Hällström. Organist: Suvi af Hällström. Kantor och körledare: Paula Jokinen. Sång: sånggrupp ur Lovisakören. Textläsare: Gunnel Laukas.

On 29.4:

kl. 13.03 Söndags-söndagsskola: i Månas kyrka, Skogsbacksv. 15. Söndagsskola för dej som är 9 år och uppåt. Berättar om Jesus, mellanmål och lekar. Ledare Sussi Isaksson.

Mer info om Kyrkhelgen: www.kyrkhelg.fi

HELSINGFORS PROSTERI

Kyrkhelg-Syd: 24–26.4.2015 i Södra Haga kyrka Vespervägen 12. Temat är: Kristus, dig är ingen lik. Arrangör bl. a Petrus församling. Mer info: kyrkhelg.fi

Dopdagen firas söndag 26.4: och barn i alla åldrar kan låta döpa sig. Tvåspråkig dopdag anordnas i Tempelplatsens kyrka Luthergatan 3 sagda datum kl.14. Kontakta pastor Johan Terho i Johannes församling tfn 050-3800807.

Det finns ännu platser på retreaten med symboldrama: 24–26.4.2015 i Lappvik. Kontakta Chris-Maria Törnroos tfn 040-5901799 för mer info.

Församlingarnas samtalstjänst: dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20–24. En webbaserad hjälptjänst finns på adressen http://evl.fi/natjour

Användaren behöver inte uppge namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd!

KAMPENS KAPELL: är öppet vardagar 8–20 och veckoslut samt helgdagar 10–18. **Mer info:** www.helsingforsforsamlingar.fi

DEUTSCHE GEMEINDE

So 26.4. um 11 Uhr: Gottesdienst (Beutel)

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI

ESBO

Högmässor sö. 26.4: Esbo domkyrka kl. 12.15. Jäntti, Kronlund. Kyrkkaffe i Sockenstugan. Karabacka kapell kl. 10. Mässa med små och stora. Ertman, Bengts. Kyrkkaffe/saft. **Esbo Arbis Kammarkörns värkonsert:** Köklax kapell fre 24.4 kl. 19. Dir. Timo-Juhani Kyllönen. **Pilgrimsvandring:** lö. 9.5 kl. 16–20

från Olars kapell, Månskivan 4, till Esbo domkyrka genom Centralparken. På vägen stannar vi för korta textläsningar och andas in Guds närvaro i skapelsen och i våra egna liv. I Esbo domkyrka samlas vi till kvällsändakt kl. 18. Avslutning med kvällste på Prästgården. Ledare är Roger Rönnberg. Transport kl. 15.40 från Esbo domkyrkas nedre parkeringsplats, där du kan lämna bilen, till Olars kapell. Utrustning: kläder enligt väder, bekväma skor och vattenflaska. Anm. senast 4.5 till Claire Broberg, 050 576 5784, claire.broberg@evl.fi. Välkommen!

Veckomässa: Södrick kapell on 29.4 kl. 13, von Martens, Bengts. Kyrkkaffe.

Ungdomsmässa: Sökö kapell on 29.4 kl. 20, Björkholm-Kallio, Bengts.

Väntjänsträff: Olars kyrka må 27.4 kl. 18–20, Andersson-Sjögren, Heikkinen.

Tillsammans på Kungsvägen - Missionsfesten 7-7.6: Lagstads skola, Esbogatan 7, Esbo. Mer info & program www.missionsfesten.fi, www.esboforsamlingar.fi. Anmälan senast 12.5, missionsfesten@evl.fi eller www.esboforsamlingar.fi/missionsfesten

Konsert med Alexander Nevskiklostrets manskör från St. Petersburg: Esbo domkyrka lö 25.4. kl. 18. Dir. Dmitri Stefanovitsh. Den tusenåriga ortodoxa kyrkomusikens pärlor, västeuropeisk klassisk musik, folkmusik och nya kompositioner. Konserten tar 2 timmar med paus. Pris 28 €, gruppbiljett (minst 6 pers.) 23 €/pers. www.lippu.fi eller kontant vid dörren en timme före konserten.

Familjeklubbar för föräldrar med småbarn: Hemma med barnen? Kom och ta en kopp kaffe eller te och träffa andra i samma livssituation. Ingen förhandsanmälan. Klubbarna är gratis. Familjecafé i Köklax kapell, Handelsb. 1, varje må kl. 9.30–11.30. Sång och lek i Sökö kapell varje ti 9.30–11. Imse-Vimseklubben i Mattby kapell, Lisasgr. 3, varje on 9.30–11.30.

Dagklubbssamlingar: Dagklubbarna för 3–5-åringar tar t.o.m. 30.4. emot anmälningar till hösten, mer info och elektronisk anm. www.esboforsamlingar.fi/dagklubbbar.

Talkodag på Matakär: to 21.5 kl. 15–20. Krattning, allmän städning och röjande av syl. Ta med arbetshandskar samt gärna egen kratta och andra lämpliga redskap. En bit mat serveras vid 17-tiden, möjlighet till bastu. Anmälningar senast 13.5 till kjell.j.nyberg@gmail.com eller 050-3285064. Arr. Mataskärstiftelsen.

Värjippo: Tunabergs servicehus, Framnäsängen 4, to 28.5 kl. 15–17.30. Musik med Swing it, basarbord med sommarblommor, papper, bakverk, potatisgröt. Lopp-torg, lotteri, Aloe vera-produkter, väffor med gräddde och sylt, kaffe och laxsmörgåsar. Arr. Kontaktlänken på Tunaberg.

Kretsar för pensionärer & daglediga kl. 13–15: Träffdax i Köklax kapell ti 28.4, Sökö kapell ti 28.4, Karabacka kapell to 30.4.

Handarbetsgruppen: Vita huset, Prästgårdsgr. 1. varje ti kl. 16–18.30, Karlebo.

Församlingslunch: Olars kyrka, svenska sidan, varje ti kl. 12–14. pris 5 €. Lunch, andakt, kaffe med tilltugg.

Diakonimottagning: Kyrktian, Kyrkog. 10, varje må kl. 11–13.

GRANKULLA
To 23.4 kl. 10–11 Lovsång och bön: i övre brasrummet.

Sö 26.4 kl. 12 Högmässa: Maria Sten, Anne Hätönen. Kaffe i nedre salen.

Må 27.4 kl. 16–18 Ungdomskväll: i Klubb 97.

Ti 28.4 kl. 9.30 Familjelyktan: i Sebastos, Yvonne Fransman, Barbro Smeds.

Kl. 9.30–11 Diakonimottagning: och brötdutdelning.

Kl. 15 Tvåspråkig mentalvårdsgrupp: i Sebastos.

Kl. 18 Damkören Grazia: i övre salen

On 29.4 kl. 13.30 Kyrkosyfoören: i övre brasrummet.

Kl. 18.30 Lovsångskväll: i kyrkan,

Anne Hätönen.

Kl. 20–21 Facebook-mottagning: Marlen Talus-Puzesh.

To 30.4 kl. 10–11 Lovsång och bön: i övre brasrummet.

Dagklubben: Anmälningar till höstens dagklubb för 3–5 åringar tas emot fr.o.m. 9.4.2015.

Anmälningsblanketten finns på vår hemsida www.grankullasvenska-forsamling.fi.

Förfrågningar: Yvonne Fransman tfn 050 443 0045, yvonne.fransman@evl.fi.

Utfärd för närståendevärdare och Frenidit den 6.5:

Arr. Grani Närhjälp och sv./fi. församlingen i Grankulla.

Anmälningar och förfrågningar görs till Grani Närhjälp, tfn 040-518 9281 eller granin.lahiapu@kolumbus.fi

Ti 19.5 Församlingsutfärd till Tusby: Bussen startar kl.9.30 från S-market (norra) mot Tusby kyrka. Efter sopplunch på Lottamuseet (soppa, grönsallad, bröd, kaffe/te med pralin) bekantar vi oss med Lottamuseet. Dagen avslutas med guidat museibesök på Sibelius hem

Åinola med kaffe och bulle i caféet. Tillbaka i Grankulla är vi kl. 16.15. Utfärdens pris 10€. Anm. senast 5.5 till pastorskansliet, tfn 09-512 3722.

Retreat 8–10.5.2015 på Snoan i Lappvik:

Välkommen på retreat till Snoan i Lappvik, Hangö. Retreatledare Gunnar Särs.

Anmälningar till kyrkoherdeämbetet senast 30.4.2015. Tfn (09) 5123 722

Barnläger på Högsand i Hangö: Läger 1. För barn i åk 1–3. Tid 1–3.6.2015. Pris 55 €.

Läger 2. För barn i åk 4–6. Tid 3–6.6.2015. Pris 70 €. Anm. till kyrkoherdeämbetet tfn. 09-512 3722: eller grankulla.sv.fors@evl.fi

Mer info: Marlen "Maami" Talus-Puzesh, 050-301 7467.

Vid anmälningen behöver vi veta, barnets namn, adress, ålder, dieter, allergier samt vårdnadshavarens kontaktuppgifter.

KYRKSLÄTT
EFFA öppen på Lyan för åk 3–4: fre 24.4 kl.13.15–16. Info: Jenny Åkerlund tel. 050 376 1488.

Slöjdgruppen: lö 25.4 kl. 13 i Sjökö skola, Sjököllavägen 285. Biltransport kl. 12 från församlingshemmet i centrum parkeringsplats. Retur efter slöjden.

Högmässa: sö 26.4 kl. 12 i Kyrklätts kyrka. Mirva Saunamäki, solosång, Miranda Saunamäki, solosång, samt Mikaelikören medverkar.

Höglund och Joki. Årets jubilarer är inbjudna. Efter mässan lunch för de inbjudna i församlingshemmet.

Tvåspråkig gudstjänst på nationella Veterandagen: må 27.4 kl. 12 i församlingshemmet. OBS! Platsen och tiden! Kransnedläggning kl. 11.15 vid hjältegravarna. Lars-Henrik Höglund, Leena Salmensaari, Ilona Nyman. Därefter fest i församlingshemmet.

Seniorgruppen – samtalsgrupp för män: må 27.4 kl. 13.30 på Mikaeligården.

Sång och bön: må 27.4 kl. 18.30 i koret i Kyrklätts kyrka.

Hörmans MC för 11–13 åringar: Ny verksamhet! Tisdagar kl. 14–16.30. Info: hörmans.fi

Gårdstalko på Prästgården: ti 7.5 kl. 16. Ta egna redskap och arbetshandskar med!

Föräldrabarnklubb: tisdagar kl. 9.30 på Lyan. Ingång från baksidan. Ingen anmälan.

Föräldrabarnklubb: torsdagar kl. 9.30 på Stor-Raula. Ingen anmälan.

SommarDax: dagläger 1–18.6 på Lyan för barn i åk 1–4. Pris: 50 €/vecka för församlingens medlemmar. Anmälningar senast 30.4: www.kyrklattsvenska.fi. Frågor: jenny.akerlund@evl.fi, tel. 050 376 1488.

SensommarDax: dagläger 3–7.8 på Lyan för barn i åk 1–4. Pris: 50 €/vecka för församlingens medlemmar. Anmälningar senast 30.4: www.kyrklattsvenska.fi. Frågor: jenny.akerlund@evl.fi, tel. 050 376 1488.

Kyrkoherdeämbetets tfn (09) 8050 8292: Epost kyrklatts.svenska.forsamling@evl.fi

Mera info på www.kyrklattsvenska.fi

TAMMERFORS

Sö 26.4: 3 söndagen efter påsk, gudstjänst kl 11 i SvH, Eimer Wasström och Paula Sirén

Sö 26.4: Värmusik med Trio Incanto kl 15 i Katarina församlingshem (Hatanpään puistokuja 20)

Ti 28.4: Mammor, pappor o barn, kl 10 SvG

Ti 28.4: Tisdagsklubben kl 13–15.30 i SvG

Ons 29.4: Diakonikretsen kl 13 i SvH, Vårkonsert med stråkkvartetten Tema.

VANDA

Högmässa: sö 26.4 kl. 10 i Helsing kyrka S:t Lars. Valsignelse av hjälp- ledare. K. Andersson, I. Hokkanen.

Ingen högmässa: sö 26.4 i S:t Martins kapell.

Familjecafé: i samarbete med Folkhälsan må 27.4 kl. 9.30–12 i Martinristi församlingscentrum.

Sjöskog diakonikrets: samlas ti 28.4 kl. 13 hos Ilse Lindberg.

ViAnda-kören: övar ons 29.4 kl. 12–14 på Helsinggård, Konungsvägen 2.

Missionskväll: ons 29.4 kl. 18 i S:t Martins kapell. K. Andersson.

Vårutfärd för barnfamiljer: till husdjursparken i Orimattila ons 20.5. Start kl. 9.45 från Martinristi församlingscentrum, Bredängsvägen 2 och kl. 10 från Dickursby kyrka, Stationsvägen 12. Församlingen står för busstransport, inträdesavgifter och lunch. Anmälningar senast 29.4, alexandra.blomqvist@evl.fi eller 050-5668266.

RASEBORGS PROSTERI

EKENÄSNEJDENS SVENSKA Scoutgudstjänst: to 23.4 kl. 18 i Snappertuna kyrka, T.Wilman, P.Nygård.

Jubileumskonsert: lö 25.4 kl. 18 i Ekenäs kyrka. Damkören Octopus (Oslo) och Girls'n Quinns, dir. Barbro Bergqvist, Monica Henriksson. Program 15€.

Högmässor/gudstjänster 26.4: Kl. 10 Ekenäs kyrka, S.Söderlund, N.Burgmann.

Kl. 12 Snappertuna kyrka, S.Söderlund, N.Burgmann.

Kl. 18 Tenala kyrka, S.Söderlund, P.Nygård. Kyrkkaffe i FH.

Nationella veterandagens tvåspråkiga gudstjänst: må 27.4 kl. 13 i Ekenäs kyrka, A.Lindström, P.Nygård. Uppv. efteråt v. veteranstenen.

Uppv. v. hjältegravnen i Bromarv kl. 11, i Tenala kl. 12, i Snappertuna kl. 12. Buss till Ekenäs kyrka fr. Bromarv kl. 12, fr. Tenala kl. 12.20. Buss fr. Ekenäs kyrka till brigadgen kl. 14. Retur ca. kl. 16.30.

Ung gudstjänst: on 29.4 kl. 18 i Ekenäs kyrka, K.Wikström, hjälpledare. Info: www.ekenasnejdensforsamling.fi

INGÅ
Fre 24.4 kl 18: israeliska danser i församlingshemmets källarvåning.

Sö 26.4, 3. söndag e påsk, kl 10: Högmässa i Ingå kyrka. Hellsten, Gustafsson Burgmann.

Ons 29.4 kl 14: syförelsen i Prästgården. Björklöf.

To 30.4 kl 9.30: familjecafé i församlingshemmets källarvåning. Eklund, Lindström.

Verksamhet på finska: **Ti 28.4 klo 17.30:** varhaisnuorten kerho seurakuntatalon alakerrassa.

Ke 29.4 klo 18.00: raamattupiiri Bläckhormetissa.

KARIS-POJO
Högmässor/gudstjänster, Sö 26.4: kl. 10 i S:t Katarina kyrka, Karis. Nylund; Westerlund. Kyrkkaffe. Vox-Mix medverkar.

kl. 12 i S:t Maria kyrka, Pojo. Nylund; Lindroos. Pensionärskören medverkar.

kl. 18 i Svartå kyrka med Taizé-sånger. Weckström; Westerlund. Kyrktaxi från periferin, ring pastorskansliet tfn 019 279 3000 senast torsdag 23.4 kl. 14.

Veterandagens tvåspråkiga gudstjänster, Må 27.4: kl. 13 i S:t Olofs kapell, Karis. Weckström; Noro. Uppvakning vid hjältegravarna i Svartå kl. 11.45 och i Karis kl. 12.45. Efter gudstjänsten busstransport till Veteranfesten i Dragsvik.

kl. 13 S:t Maria kyrka, Pojo. Nylund;



Det som är småpengar för en finländare, är för största delen av världens befolkning pengar som kan förändra livet. Redan en liten del av din egendom kan ha större betydelse än du anar.

När du infogar Kyrkans Utlandshjälp i ditt testamente, kan du förändra hela familjers liv. Barnen får gå i skolan, de unga får yrkesutbildning och kvinnorna finner metoder för tillräcklig utkomst.

Det är inte svårt att göra ett testamente. Du kan beställa en broschyr och få mera information på numret 020 787 1201, på webben kyrkansutlandshjalp.fi/testamentsdonation och e-post: kundtjanst@kyrkansutlandshjalp.fi

Räty; Lindroos. Uppvaktning vid hjältegravarna kl. 12.45. Efter gudstjänsten kl. 13.45 busstransport till Veteranfesten i Dragsvik.
Förbönsandakt, On 29.4: kl. 19 i S:ta Maria kyrka, Pojo.
Mera info: www.karis-pojoforsamling.fi

ESBO STIFT

LOJO
Veckoverksamheten fortsätter: http://www.lohjanseurakunta.fi/verksamhet
Sö 3.5. kl.13.00: Högmässa i Lojo kyrka. Kuismanen och Saario, kyrkvård Susanne Sere. Kyrkkaffe och kyrktaxi.
Ti 12.5. kl.13.30: Svenska kretsen i Virkby kyrka. Kuismanen och Nurmi. Taxi.

REGION 2

ÅBOLANDS PROSTERI

VÄSTÅBOLAND
Pargas församlingssdistrikt:
Sö 26.4. kl 10: Högmässa i kyrkan, Wikstedt, Lehtonen.
On 29.4. kl 18: Veckomässa med tåi- zingsänger i kyrkan, Wikstedt, Lehtonen. Kyrkokören medverkar.
To 30.4. kl 18: Missionens valborgsmässofest i församlingshemmet.
Nagu kapellförsamling:
Sö 26.4. kl 11: Psalmgudstjänst i kyrkan, Birgitta Sarelin.
Korpo kapellförsamling:
Sö 26.4. kl 11: Gudstjänst i Korpo kyrka, Killström, Granlund.
Houtskär kapellförsamling:
Sö 26.4. kl 11: Högmässa i kyrkan, Heikkilä, Heikkilä.
Iniö kapellförsamling:
Sö 26.4.: Ingen gudstjänst i Iniö denna vecka.

ÅBO
To 23.4 kl. 18: Öppen bönegrupp i Aurelia (3 vän.) Ansvarsperson pia.siegrifrids@turku.fi
lö 25.4 kl. 16: MUSIKALEN om Josef i Egypten. ÅSFs barnkörskonsert i Aurelia 1 vän (Auragatan 18), dir. Birgitta Forsman, Olli E. Liljeström, Frank Berger. Konsertprogram säljs för 10€ till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar.
sö 26.4 kl. 12: Högmässa i Domkyrkan. Eija Grahn (pred), Bäck (lit). I högmässan medverkar Sångens Vänner, dir. Sanna Kola. Barnhörna. Kyrkkaffe.
må 27.4 kl. 14: Missionskrets i Aurelia (3 vän.)
ti 28.4 kl. 18: Tyst meditation i Aurelia (1 vän.)
kl. 19:30 VÅRKONSERT i Aurelia 1 vän (Auragatan 18), med ÅSFs ungdomskör, dir. Olli E. Liljeström, Frank Berger. Konsertprogram säljs för 10€ till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar.
ons 29.4 kl. 13: Café Orchidé i Aurelia (1 vän.)
kl. 18 Veckomässa i Aurelia (1 vän.)

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND
3 sö e påsk:
Gemensam gudstjänst i Eckerö kl 18. Liisa Andersson och Benita Mukkonen EJ gudstjänst i Hammarland denna dag.
MARIEHAMN
26.04 Ungmässa: kl. 11 i S:t Görans, M P, A L, Andrea Mattsson, kompbänd.
Allsångscafé: kl. 18 i Margaretagården, Intermezzokören, Guy Karlsson – dirigent. Servering – 10€.
30.04 Lunchmässa: kl. 11.30 i S:t Görans, M P, G K.
Sopplunch: kl. 12 i församlingshemmet, pris: 5€. **Kyrktaxi mot beställning, tfn 19500.**

SUND-VÄRDÖ
Söndag 26.4 kl. 11.00: Högmässa i Sunds kyrka. Juanita Fagerholm–Urch, Benita Muukkonen.
http://sund-vardeforsamling.fi/

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS
Sö 26/4 11.00: Gudstjänst i Kyrkan, Cay-Håkan Englund, Erica Nygård.

KRISTINESTAD
kristinestadssvenskaforsamling.fi
Ekumenisk bönesamling: to 23.4 kl 19 i L-fjärds förs.hem
KARÄTRÄFF: fr 24.4 kl 19 i L-fjärds förs.hem, Christoffer Skuthälla, Österback
Kvällsmässa: lö 25.4 kl 18 i Dagsmark bönehus, Lövdahl, Nilsson
Högmässa: sö 26.4 kl 12 i K:stad, Lövdahl, Nilsson
Tvåspråklig högmässa: sö 26.4 kl 16 i Sideby, Saarinen, Helander, Nilsson, Lempinen
Nationella veterandagen: må 27.4 kl 12 kransnedläggning vid hjältegravarna vid Ulrika Eleonora och i L-fjärd. Kl 18 Tvåspråklig samling i K:stads kyrka, Helander, Saarinen
Pensionärsamling: on 29.4 kl 11.15 i K:stads förs.hem, Evans Orori, Bo-Greger Nygård m.fl
L-fjärds syföreningar: on 29.4 kl 19 gemensam avslutning i L-fjärds förs.hem. Gåster: E Orori, B-G Nygård
Pensionärsamling: to 30.4 kl 11.30 i Si-deby, Lövdahl m.fl

Första-maj samling: fr 1.5 kl 18 i L-fjärds kyrksal, Djupsjöbacka, Lövdahl, Marti-kainen

NÄRPES
www.narpesforsamling.fi
Närpes
Lö 25.4 kl 18: "Kvällsmusik i S:ta Maria", S.Lindén.
Sö 26.4 kl 12: Gemensam högmässa i Pörtom kyrka.
Sö 26.4 kl 15: Gudstjänst i Nämpnäs bönehus, Sundqvist, Wikstedt.
Sö 26.4 kl 18: Förbön o lovsång, Lars Nisula, Lovsångsgrupp, G.Lindén, Bäck, A.Jakobsson.
50-årskonfirmander!
Du som konfirmerats i Närpes kyrka år 1965: är med maka/make hjärtligt välkommen på 50-års träff söndag 21.6.2015. Högmässa kl 12. Efteråt mat och kaffe (15 euro/pers.), program och fri samvaro i församlingshemmet. Anmäl tel. +358 (0)6 220 4200 eller e-post narpes.pastorskansli@evl.fi senast fredag 12.6, meddela ev. dieter.
Övermark
Sö 26.4 kl 12: Gemensam högmässa i Pörtom kyrka.
Pörtom
Sö 26.4 kl 12: Gemensam högmässa, Kurt Hellstrand, Sundqvist, S.Lindén, Legatoelever, Seniorsång.
On 29.4 kl 11: Lövräfsning runt kyrkan.
On 29.4 kl 18: Finska gruppen i förs.hemmet, Sundqvist.

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ
Fr kl 20: Ungdomskväll i församlingshemmet. Mera info på Facebook!
Lö kl 19: Församlingssafton i församlingshemmet med Jan-Erik Lindqvist. Björklund, Englund, Brunell.
Sö kl 14: Gudstjänst, Englund, Brunell.
Må kl 10: Familjeklubben.
Må kl 13: Minior.
Må kl 15: Junior.
Ti kl 13: Missionskyrkan.
On kl 18: Kyrkokören övar i församlingshemmet.

KORSHOLM
Konfirmationsmässa: 26.4 kl 10 i kyrkan, Bergström-Solborg, Lindblom och Westerlund.
Ionagudstjänst: 26.4 kl 18 i Smedsby förs.gård. Bergström-Solborg, Nordqvist-Källström och pensionärskören.
Konfirmander för 50 år sedan i Korsholms kyrka: träff 24.5 kl 10 till högmässa i Korsholms kyrka. Efteråt grupphotografering, servering och samling i församlingshemmet. Lat budet gå!
Missionssyfoöreningen i Smedsby: 27.4 kl 13, avslutning.
Förmiddagsandakt: 28.4 kl 11 i Smedsby förs.gård, Bergström-Solborg.
Musikskolans värmatiné: 29.4 kl 18 i Kyrkan.
Sommarklubb: 1.6–3.6 kl 9–13 i Smedsby förs.gård för 6–8 åringar. Utelekar, pyssel och musik. Anmälan senast Ti 12.5, Ann-Charlott Ek 0443560531. Kostar 10€.

KVEVLAX
Ekumenisk bönedag: idag to kl 10–22 i Elim.
Allsångscafé: i dag to kl 19 i kyrkan, barnkören, Stråkdraget, Svante Nylund, Ruth Vesterlund, manskör, andakt Anders Lundström, kollekt till Gemensamt Ansvar.
Tonårscafé: lö kl 19–22 i ds.
Högmässa: sö kl 10, Lundström, Svenfeldt, Vidjeskog.
Laxsoppa: sö kl 11–14 i Petsmo Lutherska Bönehus, laxsoppa med hembakt rågröd samt kaffe, té eller saft o kaka, pris/portion vuxna 8€, barn 7–12 år 4€, barn under 7 år gratis.
Intäkterna till förmån för Karelänvännerna r, Lahdenpohja. Välkommen!

MALAX
Missionsauktion: to 23.4 kl 18 i FH. Mäklare Folke Forsberg. Gåvor mottas med tacksamhet, tack!
Ungdomsmässa: fre 24.4 kl 22 i kyrkan.
Gudstjänst: sö 26.4 kl 10 i kyrkan. Tornberg, Lax.
Bön för alla: sö 26.4 kl 17 i FH.
Träffpunkt Socken: Loppis må 15–19, ti–on 10–14.
Onsdagar kl 10–14 för vuxna daglediga i Malax med omnejd. Vi umgås kring hälsöfrämjande program och blir serverade varm sopplunch och kaffe för 3 euro.
Diskussionsgruppen: Amici in spiritu on 29.4 kl. 19 i KH.

PETALAX
Samling för pensionärer och daglediga: fr 24.4 kl 13. Gäst: pastor Jan-Erik G. Lindqvist. Björklund, Brunell, Kontakten, servering, taxi
Gudstjänst: sö 26.4 kl 11 Pastor Jan-Erik Lindqvist predikan, Björklund liturg, Brunell

SOLF
Gudstjänst: sö kl. 10, Henry Byskata, Karolin Wargh, söndagsskolan medverkar.
Missionsvännerna: on kl. 13.
Valborg på Kronvik lägergård: 30.4 kl. 19. "Dela guldkorn" i temagrupper, Bengt-Eric Rönn m.fl. Mjöd, korvgrillning, lotteri.

VASA
FRELDIGHETSKYRKAN
Bön o lovsång: lö 25.4 kl 18.
Konfirmationsmässa: sö kl 13 Nord, Andersson.
Unggudstjänst goes Mässa: ons 29.4 kl 18 Mäkelä, Lindblom, Ihtasu.
Morgonbön: to 30.4 kl 9 Sandin, Andersson.
Tyst retreat på Alskat lägergård: 14–17.5 med teolog och författare Patrik Hagman. Anmälan senast 5.5 till pastorskansliet tel 06–3261309. Frågor? Li Ollil–Nylund tel 040–7746031.
BRÄNDÖ KYRKA
Sunday Service: at 1 pm Jessica Emaus,

Patrik Vidjeskog.
GERBY FÖRSAMLINGSHEM
Söndagsskola för hela familjen: sö kl 10.30 Forslund, Kajsa Dahlbäck. Lunch 5€ vuxna, 2.50€ barn 4–12 år.
SUNDOM KYRKA
Konfirmationsmässa: sö kl 10 Lindblom, Andersson.

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE
Fr kl 18.30: Bibelsits i Ytterse bönehus.
Fr kl 20: Ungdomssamling i Fyren, Jimmy Österbacka, Björkman.
Lö kl 9–14: Skriftskola i församlingshemmet.
Lö 25.4 kl 18: är alla missionsvänner i Esse inbjudna till Kristen Lördagskväll i Terjärv församlingshem! Familjen Heikkilä berättar om arbetet i Ryssland. Sångprogram, lotteri, kaffe, mjöd och dopp.
Sö kl 10: Gudstjänst i kyrkan, Granlund, Ravall. Textläsare: Mary Sjö, dörrvärdar: Lappfors.
–kl 14: Sammankomst i Punsar bönehus.
–kl 18: Kvällsmöte för alla åldrar i församlingshemmet, Görvald och Daniel Sundqvist, söndagsskola för barnen.
ANMÄLNINGAR till nästa års DAGKLUBB: (födda 2010 och 2011) tas emot på telefon 0403 100 456, eller elektroniskt via länk på www.pedersoreprosteri.fi (välj Esse församling), eller via Esse församlings Facebooksida, senast 20.5.2015.

JAKOBSTAD
Fr 10–12: Församlingkansliet öppet.
Sö 12: Gudstjänst i kyrkan, Björk, Östman, Jacob Gospel, dir. Mikael Svarvar, konst Rebecca Ahlberg.
15: Sammankomst i Skutnäs bönehus, Stefan Snellman.
17: Fokus i FC. "Att vara en kristen gemenskap", Mia Andersén-Löf. Barnfokus.
To (7.5) Kvinnocafé vartufärd: till Esse församlingshem. Start från FC med buss kl. 18.30, hemfärd kl. 21. Pris: 15 €. Anm se-

LEDIGA TJÄNSTER

LEDIG TJÄNST I STIFTET

Domkapitlet i Borgå stift ledigförklarar en tjänst som **stiftssekreterare för personvård**

Stiftssekreteraren ansvarar för personalvården, arbetshandledningen samt utvecklandet av arbetslag i stiftet, samt deltar vid behov i planeringen och förverkligandet av kyrkans svenska personalutbildning.

Tjänsteinnehavaren bör vara präst i den evangelisk-lutherska kyrkan i Finland samt ha erfarenhet av församlingsarbete och vara förtrogen med personalvård, arbetshandledning och utbildningsuppgifter. Utbildning för arbetshandledare och/eller utbildning inom själavård/familjerådgivning är en merit.

Av tjänsteinnehavaren krävs utmärkta skriftliga och muntliga kunskaper i svenska samt goda skriftliga och muntliga kunskaper i finska.

Tjänsten är placerad i kravgrupp 603.

Närmare uppgifter om tjänsten ges av lagfarna assessorn Lars-Eric Henricson, tfn 040 142 5214 eller biskop Björn Vikström tfn 040 142 5216.

Ansökningshandlingarna skall vara domkapitlet i Borgå stift (PB 30, 06101 Borgå) till handa **senast 22.5.2015 kl. 15.**

Terjärv församling ledigförklarar

DIAKONITJÄNSTEN

Arbetstid 70%, lönegrupp 502. Tillträde 17.8 eller enligt överenskommelse. **Sista ansökningsdag 19.5.2015.** Behörighetskrav är av biskopsmötet godkänd examen. Även en formellt icke-kompetent kan komma ifråga för en bestämd tid. Språkkrav: god förmåga att använda svenska i tal och skrift och nöjaktig förmåga att använda finska i tal och skrift. Tjänsten har en provotid på 4 månader. Den som väljs skall uppvisa godtagbart intyg över sitt hälsotillstånd och registerutdrag enligt brottsregisterlagen. Ansökan med betyg, cv och arbetsintyg riktas till Terjärv församlingråd, Hästbackav.1, 68 700 Terjärv. **Mer information** ges av kyrkoherde Timo Saitajoki, tel. 050-3039974.

UNGDOMSARBETSLEDAR-UPPDRAGET

Arbetstid 50%, lönegrupp 502. Möjlighet till ökad arbetstid med 20% (dagklubben). **Sista ansökningsdag 19.5.2015.** Tillträde 17.8.2015 eller enligt överenskommelse. Behörighetsvillkor enligt biskopsmötet godkänd ungdomsarbetsledarexamen. Även en formellt icke-kompetent kan komma ifråga för en bestämd tid. Den som väljs bör före tillträdet uppvisa godtagbart intyg över sitt hälsotillstånd och registerutdrag enligt brottsregisterlagen . Ansökan med betyg, cv och arbetsintyg riktas till Terjärv församlingråd, Hästbackav.1, 68 700 Terjärv **Mer information** ges av kyrkoherde Timo Saitajoki, tel.050-3039974.

Må kl 18 Kenyaminationen: fh, psalmf-ton, Klemets, Forsman
To kl 19 Vappest: fh, Boris Salo, Edman, Minna Rudnäs, Barnstimme, Trinity Choir, Fanny & Linda Andtbacka, servering.
MUNSALA
Sö kl 12 Högmässa: Edman, Lilius
JEPPO
Fr kl 19.30 Församlingssafton: fh. Johan Candelin:” Jordan runt på 60 minuter”, servering
Sö kl 10 Högmässa: Klingenberg, Lönnqvist, kvartettsång
–kl 19 Konsert: kyrkan, Erik Leinonen, Marja Hänninen, fritt inträde, kollekt

PEDERSÖRE
Andakter:
– Fr 14 i Pedersheim, Esse församling
– Må 13.30 i Flyngårdets pensionsårshem, Eklund
– To 30.4 kl. 17.30 i Pedersheim, Källby fridsförening
Ungdomskväll: Fr 20 i Kyrkhemmet i Bennis
Högmässa: Sö 10 med nattvard i kyrkan, Manskörens 70-års jubileum, dir. N-O Frantz, lit. Erikson, pred. Häggblom, Sandstedt-Granvik, dörrvärdar Källby, efteråt kyrkkaffe och fest i församlingshemmet
Välisignelse av nya tjänare: Sö 14 i Flyngängens bönehus, kaffeservering
Bibelkväll: Ti 19 i Kyrkhemmet i Bennis
Valborgsmässosamling: To 19 i kyrkan, Evangelicum, David Pettersson, Hans Häggblom, kantor Niklas Lindvik, servering i församlingshemmet, efteråt ungdoms-jatkot

LEDIGA TJÄNSTER

KYRKAN I ESBO

Esbo kyrkliga samfällighet

Esbo kyrkliga samfällighets servicecentral söker en **byråsekreterare till gravkontoret**

Ansökan skall vara framme senast 30.4.2015 kl. 15.00.
Annonsen i sin helhet finns på www.espoonseurakunnat.fi/tyopaikat

Hammarlands församling lediganslår den gemensamma tjänsten som KANTOR

(Kantorstjänst som förutsätter examen från yrkeshögskola eller motsvarande examen godkänd av biskopsmötet, tidigare "C-kantor", 100 %) i Hammarlands och Eckerö församlingar att sökas **senast 15.5.2015 kl 12.** Tillträde 1.6.2015 eller enligt överenskommelse.

Ansökan jämte betyg och intyg riktas till kyrkorådet i Hammarlands församling, Prästgårdsgatan 41, 22240 Hammarland. Hammarlands församling är huvudman för tjänsten. Kyrkoherden i Hammarlands församling Ingemar Johansson, tel. 018-36015, 0457-5110261 och kyrkoherden i Eckerö församling Mårten Andersson, 018-38387, 050-3025825, svarar på frågor.

Hammarland har drygt 1300 medlemmar och 6 anställda i heltids-/deltidstjänst och Eckerö församling har cirka 800 medlemmar och 5 anställda i heltids-/deltidstjänst. Läs mer på församlingens hemsida: kyrkorget.se/hammarland.

LEDIGA TJÄNSTER I STIFTET

Kyrkoherdetjänsten i Kimitoöns församling
Språkkraven är utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i svenska samt goda muntliga och skriftliga kunskaper i finska.

Kyrkoherdetjänsten i Ålands södra skärgårdsförsamling

Tjänsten är förenad med boendeskyldighet i Föglö prästgård. Språkkraven är utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i svenska och nöjaktig förmåga att förstå finska.

Kaplanstjänsten i Houtskärs kapellförsamling i Västabolands svenska församling
Språkkraven är utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i svenska samt god förmåga att använda finska språket i tal och skrift.

De som valts till tjänsterna skall uppvisa i straffregisterlagens 6 § avsett straffregisterutdrag.

Tjänsterna söks hos domkapitlet i Borgå stift **senast 22.5.2015 kl. 15.00.** Adress: PB 30, 06101 Borgå

Anmälningar till sommarens barnläger:
– Dagläger (åk 1–3) 1–5.6 i Bennis kyrkhem kl. 7.30–16.30, pris 12 €/dag, anmäl före 15.5.
– Sommarläger (åk 1–6) 15–17.6 på Pörkenäs lägergård, pris 50 €, anmäl före 31.5. Anmäl till Annika Snellman tfn/sms 040–3100448 eller förs.kansli tfn/sms 040–3100440

PURMO
To kl 19: MariaMoment i Kyrkhemmet.
Sö kl 11: Gudstjänst i kyrkan, Isaksson, Granvik.
Ti kl 13: Missionsgrupp i Lilby pensionsnärshem.
To kl 14: Andakt i Purmohemmet, Byskata, Johansson.
Lö 9.5 kl 19: PARAFTON i Kyrkhemmet. Thomas och Lillemor Björkman, Jonas och Hanna Löf, Tomas Portin m.fl. Mat, lotteri. Anmälan senast 4.5 till 0403 100 421. Pris 30 €/par.

TERJÄRV
Ungdomssamling: fre 24.4 kl.19, förs.h. **Kristen lördagskväll i missionens tecken:** lö 25.4 kl.18, familjen Heikkilä, program, servering
Gudstjänst: sö 26.4 kl.10, Henrik Östman, Andreas Ahlskog
Karasamling: må 27.4 kl.19, Ralf Salo, förs.h.
Missionscafé: ti 28.4 kl. 13, förs.h.
Pensionärträff i Kortjärvi: ons 29.4 kl.13

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Pålitlig småbarnsfamilj söker långvarigt boende 3r+k nära Helsingfors centrum. Max hyra 1050e. 040-5193966/Armi

Med.stud. önskar hyra 1-2 r+k i Mejlans eller Munksnäs, Hfors. Fr.o.m. juni 2015. Tel. 050-3360 156/Hans-J.

Ung klasslärare önskar hyra etta i centrala Helsingfors fr.o.m. juni. Skötsam. Rök-&djurfri. Tel: o505174891/Jakob

UTHYRES

Hemtrevlig två i gott skick: 52m2 på Drumsö (i Helsingfors). Hyra 950e + vatten. Tel 040-5256100.

Möblerad tvåa på Messeniug. i Tölö uthyres under sommaren. /Erica 0503700916

Unik etta i Kyrklätt centrum på Lokstallsvägen. Glasad balkong och egen bastu! Ett stenkast från tågstationen. 36 m2. Hyra 650e. pulkusholm@gmail.com

KÖPES

Köpes dödsbo samt källar- och vindstämningar. 0400-313970 Esbo. Spara annonsen!

Hej, vill du skänka din motorbåt, eller sälja den för en symbolisk summa? Vänligen kontakta mig per telefon på 0400428852/Joachim.

BERÄTTA OM DIN FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till för dig. Roliga verksamhetsidéer, festliga jubileum eller en viktig gemenskap. Skriv, fotografera och berätta om vad som händer i DIN församling! Skicka in din artikel till redaktionen@kyrkpressen.fi. Redaktionen väljer och redigerar materialet.



LURENS SOMMARTEATER 2015

Annie Mästerskytten

Musik: Irving Berlin
Libretto: Fields/Stone

Regi: Oscar Silén
Musikalisk ledning: Markus Fagerudd
Koreografi: Kati Kivilahti-Fagerudd
Dräkter: Tina Karvonen
Scenografi: Mats Tuominen

Premiär: fre 26 juni 2015, kl. 19.00

Lurens Sommarteater, från Lovisa centrum 8 km mot Lapträsk
www.anniemasterskytten.fi • www.lurens.fi

FÖRESTÄLLNINGAR

Fredag	.....26.6.....	kl. 19.00
Söndag	.....28.6.....	kl. 14.00
Tisdag	.....30.6.....	kl. 19.00
Onsdag	.....1.7.....	kl. 19.00
Torsdag	.....2.7.....	kl. 19.00
Söndag	.....5.7.....	kl. 16.00
Tisdag	.....7.7.....	kl. 19.00
Onsdag	.....8.7.....	kl. 19.00
Torsdag	.....9.7.....	kl. 19.00
Söndag	.....12.7.....	kl. 14.00
Tisdag	.....14.7.....	kl. 19.00
Onsdag	.....15.7.....	kl. 19.00
Torsdag	.....16.7.....	kl. 19.00
Söndag	.....19.7.....	kl. 14.00
Tisdag	.....21.7.....	kl. 19.00
Onsdag	.....22.7.....	kl. 19.00
Torsdag	.....23.7.....	kl. 19.00
Söndag	.....26.7.....	kl. 14.00
Tisdag	.....28.7.....	kl. 19.00
Onsdag	.....29.7.....	kl. 19.00
Torsdag	.....30.7.....	kl. 19.00
Lördag	.....1.8.....	kl. 18.00

Biljetter: ÖNUF tel. (019) 532 412

Lassemajas Detektivbyrå

SOMMAR-mysterierna

Martin Widmark – Helena Willis
Manus: Håkan Bäck
Musik: Mats Sundin
Regi: Mika Fagerudd
Sånginstud.: Vesa Mäkinen

Koreografi: Anne Pihlström
Scenografi: Janne Siltavuori

Dräkter: Sussy Rähä
Byggare: Joakim Sjöroos

to	4.6 kl. 19, prem.	to	11.6 KvÅ!	må	22.6 kl. 19
lö	6.6 kl. 17	lö	13.6 kl. 17	ti	23.6 kl. 19
sö	7.6 kl. 17	sö	14.6 kl. 17	on	24.6 kl. 19
må	8.6 kl. 19	må	15.6 kl. 19	to	25.6 kl. 19
ti	9.6 kl. 19	ti	16.6 kl. 19	lö	27.6 kl. 17
on	10.6 kl. 19	on	17.6 kl. 19	sö	28.6 kl. 17

Barn (4-12 år) 8 €, (även yngre med egen sittplats), vuxna 15 € (13 år-)
Biljetter via Netticket eller EBUF, vard. kl. 9-16, tfn 050 406 4244, www.ebuf.org

Finlands-premiär!

Finns sommarteater i Esbo 2015

Böcker i nätet allkristet.fi
Och i vänstäderna Karleby & Jakobstad

Handelmanns Cafe BOX BED BREAKFAST
MAJATALO VÄRDSSHUS
SPJUTSUNDSVÄGEN 105
01190 BOX SIBBO
+358 50 - 592 42 55
WWW.UUWANAS.FI
Tarha-Uuwana's Gärd



Kristus, dig är ingen lik

24-26 april Kyrkhelg-Syd

i Södra Haga kyrka, Vespervägen 12

MEDVERKANDE Peter Östman, Stig Kankkonen, Gunnar Weckström, Henrik Perret, Boris och Vivian Salo, Kristoffer Streng m.fl.

BARNPROGRAM under hela helgen.

Programdetaljer på kyrkhelg.fi



fortbildningscentrum
prakticum

SKAPA DIN EGEN FRAMTID

Fortbildningscentrum Prakticum erbjuder mångsidiga vuxenutbildningar inom ett flertal branscher. Bl.a. har du möjlighet att skapa dig en framtid som närvårdare, barnledare, merkonom eller varför inte ekokosmetolog, alla viktiga yrken för framtiden. Utbildningarna är anpassade för vuxna och kan smidigt avläggas vid sidan av arbete. Läs mer om vårt utbud och våra tjänster för dig på vår webbplats

practicum.fi/vuxna



Lilla Teatern

Bengt Ahlfors sammanför skickligt Marion och Trond i en ödesspiral med moraliska och etiska förtecken. // Östnyland

Text och regi **BENGT AHLFORS**

GÅ PÅ VATTEN

EN PSYKOLOGISK THRILLER OM SKULD OCH ANSVAR

I rollerna **SAMPO SARKOLA & PIA RUNNAKKO**

lillateatern.fi
HELSINGFORS STADSTEATER

Biljetter 26-37 €
Biljettbokning tfn (09) 3940 310
Eriksgatan 2, må-lö kl 12-18
och lippu.fi

INKAST FREDRIK PORTIN

Att älska sin fiende



DET ÄR allmänt känt att dagens samhälle präglas av en allt större individualism. Men med den insikten är det ännu inte fastställt varför individualisering i sig är problematisk. Tvärtom kan man hävda att den har frigjort individen från bland annat förtryck.

Ett problem med en tilltagande individualisering måste däremot synliggöras. Nämligen det att den tenderar att skapa fiender.

Individualiseringsprocessen kan ses som ett försök att undvika oinbjudet inflytande i ens eget identitetsskapande. För att hindra andras inflytande bygger därför individen upp imaginära murar kring sig som håller "främlingar" borta. I den mån främlingen bär på något som behagar individen kan han eller hon tillåtas komma innanför muren. Men i den mån främlingen vill tvinga individen in i ett sätt att tänka som upplevs obehagligt måste denne hållas utanför.

Muren representerar alltså individens strävan att kontrollera sitt eget liv från yttre hot. Detta murbygge har däremot den oanade följden att det fostrar en attityd där man ser fiender överallt. Varje närmande är potentiellt en aggression. Vem som helst kan vara en fiende.

LIKA GÄRNA som man kan säga att nutiden präglas av individualism kan man säga att den också präglas av rädsla. Vi är rädda för att våra murar ska rasa och för att fienden som vaktar utanför ska tränga sig igenom och påverka oss. Därför är det inte heller konstigt att vi helst söker oss till gemenskaper som inte tvingar oss att förändras – sådana som enbart upprätthåller redan vedertagna åsikter, intressen, etisk grundsyn och handlingsmönster. Det är därför inte heller konstigt att många upplever att kyrkans liv är omöjligt. Eftersom detta liv för med sig förväntningar på omvändelse blir det ett allt för radikalt intrång innanför muren.

I ljuset av denna nutidstendens blir Jesus uppmaning att älska sin fiende tankevärd. Kärlek kan förstås på många sätt men för mig handlar det bland annat om att öppna sig själv för främlingen och låta honom eller henne komma nära in på mitt liv.

KÄRLEK RASERAR alla murar mellan mig själv och främlingen. Och när mina murar rasat inser jag att den kontroll jag strävat efter enbart förmår fostra fiendskap. När Jesus säger att jag ska älska min fiende utmanar han därför det liv som jag skapat innanför mina murar och öppnar mig för ett liv i gemenskap med min medmänniska – ett liv där den som var min fiende i kärlek blir min broder eller syster.

Det betyder däremot inte att jag upphör att vara rädd för främlingen. Men vem har egentligen någonsin älskat och inte på samma gång varit rädd?

Fredrik Portin är präst som försöker bli teolog

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Insändare måste förses med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall. **Obs! Insändarnas** längd är högst 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. **Insänd text** returneras inte.

FRIÅR TILLÄGG

Ordtrött författare

Efter att ha läst den ordtrötta författaren och journalisten Katarina Gäddnäs kolumn i KP nr 16, med önskan om ett predikofritt år, kan man inte annat än tillägga: Tänk

om vi också samtidigt kunde få ett författar- och journalistfritt år!

OVE GRÖNQVIST, Jakobstad

BÖNDER ORDVAL

Kränkande benämning

Att Kyrkpressen med Sofia Torvalds penna jämställer Jesus med bönder har jag naturligtvis ingenting emot. Men att Jesus och bönderna samtidigt kallas tölpar ansåg jag vara kränkande och krävde en ursäkt. Men i stället förvärrar KP kränkningen med tillägget "korkad".

Att kalla artikeln "feature" berättigar inte till vilka ordval och epitet som helst. Som motvikt till ordet bondtölpar finns det nog en hel

del ord, som kunde känneteckna stadsbor, men KP är inte rätt forum för dessa lika litet som för kränkande adjektiv för landsbor. Jag undanber mig nu all ursäkt från KP:s och skribentens sida, men hoppas att KP snarligen får en ledning som beivrar kränkande benämningar på yrkesgrupper.

BROR HAGSTRÖM
Jakobstad

PSYKISK HÄLSA

Fokus på förebyggande arbete

I Finland begår nästan 1 000 personer självmord varje år och många tusen gör självmordsförsök. Trots en nedåtgående trend i död genom självmord hör Finland fortfarande till de länder som har flest antal självmord per år. Psykosociala förbundet efterlyser inför regeringsprogrammet 2015 mer fokus på psykiskt välbefinnande och förebyggande av självmord i Finland.

OECD:s rapport den 8.7.2014 fäste uppmärksamhet vid de stora regionala skillnaderna i tillgängliga tjänster för psykisk hälsa samt den höga dödligheten i självmord i Finland. Psykisk ohälsa förorsakar enbart i förlorade arbetsinsatser på årsbasis totalkostnader på cirka 10 miljarder euro – mer än den offentliga ekonomins hållbarhetsgap. Det hållbarhetsgap som hotar vår välfärdsstats framtid beror till stor del på den låga sysselsättningsgraden hos människor i arbetsför ålder, som i sin tur ofta bottnar i problem med den psykiska hälsan. Nästan hälften av sjukpensioneringarna har beviljats på grund av psykiska problem. En av fyra sjukdagpenningdagar beror på problem med den psykiska hälsan.

Självmord kan förebyggas och därför behövs nationella självmordsförebyggande program. Tyngdpunkten i arbetet för psykisk hälsa bör med andra ord flyttas till det främjande och förebyggande arbetet, vilket är lönsamt såväl mänskligt som nationalkoniskt sett.

Psykosociala förbundet anser att följande målsättningar bör tas med i det nya regeringsprogrammet:
– Ett program för psykiskt väl-

befinnande och förebyggande av självmord i Finland.

– Mentalvårdslagstiftningen revideras och erfarenhetsexperter, närstående och brukare har delaktighet i hörande och revideringen av lagstiftningen som berör dem själva.

– Tjänster och service på svenska tryggas.

Den nuvarande mentalvårdslagstiftningen erbjuder inte tillräckligt rättsskydd, och stöder inte öppenvård i tillräcklig omfattning. Personer i behov av mentalvård har inte gynnats av patientlagens vårdgarantiföreskrifter, därför att vårdens innehåll inte är definierat i lagen.

I samband med totalreformen av mentalvårdslagen bör möjligheten att inkludera mentalvårdsarbetet i social- och hälsovårdens allmänna lagstiftning klargöras så att de ofrånkomliga specialbehoven tryggas. Det här lyfter mentalvårdsarbetet till samma nivå som andra bastjänster, hindrar särbehandling, stämpling och marginalisering samt stöder den allmänna attitydförändringen i en mera accepterande riktning.

Under kommande regeringsperiod kommer det att ske stora förändringar i social- och hälsovårdens strukturer. Tillgången till svenskspråkiga tjänster för personer med funktionsnedsättning är i nuläget inte garanterad på jämlika grunder, varken i förhållande till den finskspråkiga befolkningen eller på basis av diagnos. En central fråga för oss är att de svenskspråkiga i framtiden ska garanteras jämlika tjänster.

UTTALANDE FRÅN PSYKOSOCIALA FÖRBUNDETS VÅRMÖTE
15.4.2015



Alberta Ensten och Uppfinnar-kungen är med och tävlar om Nordiska rådets barn- och ungdomslitteraturpris 2015.

Också formgivningen har fått beröm och belönades förra veckan med en andraplats i Vuoden huippu-tävlingen för Finlands unga formgivare.

Text: Malin Klingenberg

Illustrationer: Ida-Maria Wikström

Alberta Ensten är lagom duktig i skolan, tar lagom mycket plats och har lagom många bekanta. Men ett par enorma glasögon och en tandrad full av glitter förändrar allt.



Fr.o.m 14.4

SPARRIS, S'IL VOUS PLAÎT
Välkommen och smaka på säsongens läckerheter!

SPARRISBRIOCHE MED SALLAD
Grön och vit sparris, lax, holländaisesås och flodkräftor
Med S-Förmånkort 18,90 € (norm. 19,50 €)

FRANSMANNI®

Bordsbeställningar 06 212 7267 eller sales.vaasa@radissonblu.com
Hovrättsesplanaden 18, Vasa

HELSINGFORS FAMILJEJURIDIK

Vi hjälper dig i livets alla skeden!

- * Gåvobrev
- * Testamenten
- * Arvskiten
- * Äktenskapsförord
- * Bouppteckningar
- * Rättegångar mm.

Vicehäradshövding Filip Markelin

Brändövägen 4, gatunivå, 00570 Helsingfors
Tel. 0400-464899, www.perhejuridiikka.fi

Problem med andningen?

Testa DSI Saltinhalator du också. Flera tusen nöjda kunder kan inte ha fel!

CE I
DSI Saltinhalator är ett tryggt val!

Problem med andning eller hosta?
– Att inhalera bergssalt har hjälpt mig, säger Henry Jansson.

Inte tid att bli förkyld!
– Jag håller mig frisk tack vare DSI Saltinhalator, säger Alexandra Schaubman.

Under många år kunde Henry Jansson, 74, knappt gå upp ur sängen på morgonen på grund av andningssvårigheter. Han lider av astma, KOL och allergi.
– Redan efter en vecka kändes det lättare att andas, säger han.

Som professionell konstnärinna som turnerar med ishower världen över är hon ständigt på resande fot. Jag inhalerar saltluft varje dag, säger Alexandra.
– Tack vare den klarar jag mig undan svåra förkylningar och influenser.

Saltluft bra för luftvägarna
DSI Saltinhalatorn innehåller kristaller av naturligt rent bergssalt, halt. Inhalering av saltluft renar och skyddar luftvägarnas slemhinna.

Beställ på internet eller via telefon
www.saltbutiken.se • Tel 0390-418 00

saltbutiken.se

VÖRÅ NORRVALLA

Lördag 2 maj kl. 18.00

Sång o. musik med Dragspelgruppen

TRO, HOPP och KÄRLEK

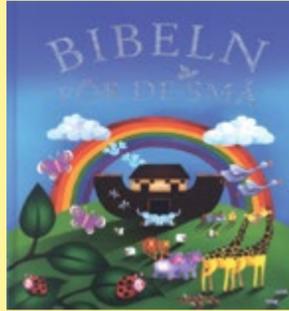
Lisbeth & Jan-Erik Wenman, Torolf Prost, Rolf Sjöbacka, Sven-Erik Syrén, m.fl

Ny sångbok tas ibruk. Du kan önska Din favoritsång. Bokbord, servering.

Engsbo buss startar från Övermalax Stenco kl. 15.30, Mellanvägen, Bygdegården 15.40 och Bränno kl.15.45, Vasa stadshus 16.05 i Vörå 16.50. Busspris 30€/p.

Matservering i Restaurangen vid behov.

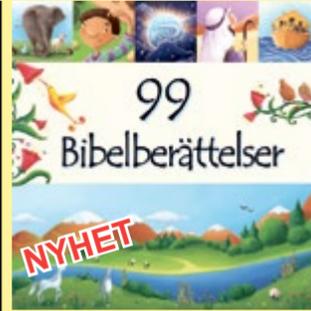
Ring Sven-Erik om bussen senast fredag 30.4. 050-301 6598



Bibeln för de små är en samling av de mest älskade berättelserna från Bibeln. Den tar sin början i skapelsen och Noa, och fortsätter genom Abraham, Mose, David och Daniel till Jesus födelse och den allra första påsken. Med spännande berättelser och färgglada illustrationer lägger den här Bibeln en bra grund för ditt barns framtid.

Inbunden Sidor: 400

23,80€



En underbar samling av de mest älskade bibelberättelserna – från skapelsen, Noa, Abraham och Mose, till Jesus födelse, undren och den första påsken.

Inbunden Sidor: 196

22,00€

Beställ NU!

Äntligen!
Syréns bokhandel i Maxmo
Öppnar igen Lördag
25 april
kl. 13-17 med kaffebjudning

Alla som besöker oss under öppningsdagarna får gratis: En bok eller en ask Värdefulla ord.

Öppet även tisdag-onsdag 28-29.4 kl. 14-17 **Hjärtligt Välkommen!**

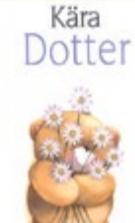
Församlingar och andra grupper välkommen att besöka vår bokhandel i Maxmo. Vi kan ta emot 50 personer och bjuder er på kaffe o. dopp.

Ring tfn 050-3016598

Välkommen



Vilken fantastisk samling med kattbilder. 17,80€



Till en underbar dotter. Alltid omtänksamt skänker glädje, kärlek och vänlighet. Och värd alla kramar som finns.

7,40€



På vägen hem. Gud är trofast, Det urgamla kors allt förvandlar. 14 sånger

CD 10,00€



Jag har hört om en stad ovan molnen, Guds källa har vatten till fyllest.

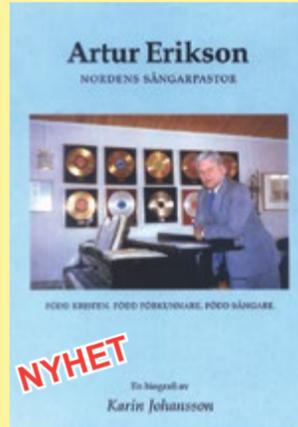
14 sånger CD 10€



Den oväntade resan
Han föddes i Finland och kom tillsammans med sina föräldrar och fem syskon som invandrare till Sverige under rekordåren i början av 1960-talet. Idag är Simon en av Sveriges mest anlitade reseevangelister. Han besöker kyrkor och församlingar i alla samfund och hans möten präglas av gudomliga mirakler där människor blir frälsta, helade, befriade och upprättade. Simon bär ett viktigt budskap på sitt hjärta, att alla troende har fått precis allt som Bibeln berättar om. Det finns inga andliga superstjärnor. Berättelsen om Simon Ådahls liv är en berättelse om förlåtelsens kraft och vägen ut ur bitterhet och hat.

Inbunden Sidor: 311

32,50€



Boken om sångarpastor Artur Erikson (1918-2000) handlar om en person präglad av sitt arv. Artur betonar själv att han ärvt både talets och sångens gåva genom sina förfäder. Han skriver: "för övrigt är min musikalitet ärvd. Dels från min far som var av sångarsläkt, dels från min mor som också var sångare." Devisen: Född kristen, född förkunnare, född sångare ryms i samma person Artur Erikson, Nordens sångarpastor. Han ville helst bli ihågkommen som förkunnare och inte endast som sångare. Men hans sångröst på skivinspelningarna med guld- och diamantskivor gjorde honom populär i vida kretsar i Sverige, Norge, Finland och Danmark.

Sidor: 211

29,90€



Barnsjukhuspastorn Leanne Hadley delar gripande händelser och upplevelser från de barn som hon har mött på barnsjukhuset. Med värme återberättar hon barnens erfarenheter och deras otroliga vittnesbörd om personliga möten med Gud, Jesus och änglar som inte kommer att lämna någon läsare oberörd.

Sidor: 164

19,90€



Att avstå, säga nej, sovra bland önskingarna är att ge rymd och växtplats för något större. Önskingarna är goda men när de kommer i flock är det klokt att vara lite sträng. Där några önskingar får möta ett vänligt nej strömmar inte sällan en oväntad glädje in. Det är mycket man inte måste, eller ens behöver...

Inbunden Sidor: 188

27,50€



"Nu när jag förstod att Gud var verklig, och att himlen var mer verklig än det vi upplever här, ville jag se fler glimtar av båda. Som läkare hade jag nu en plats på första parkett." Möten med himlen är mycket mer än en stark levandsskildring, så mycket mer än en samling vittnesbörd som griper tag. Möten med himlen berör själen, ger tröst och hopp, och visar att himlen kan vara bara ett andetag bort.

Inb. 314 s. 28,90€

Kulspetspennor

1. Blott en dag ett ögonblick i sänder
2. Var dag är en sällsam gåva

Pris

Vid köp av 10 stycken får du 3 stycken på köpet. **1,00€/st**

Du får gratis en bok vid beställning

Vid beställning deltar Du i utlottning av:

1 st. Bokpaket, 1 st. CD paket, 1 st. DVD paket, 1 st. kassettpaket, 1 st. kortpaket
Paketets värde á 50€ **Dragning 29.5**

Sänd in din beställning till **Sven-Erik Syrén's förlag, Norrfjärdsvägen 44, 66640 Maxmo tfn. 06-345 0190, 050-301 6598, sven-erik.s@hotmail.com**

Namn: _____

Adress: _____

Tel: _____

10 dagars betalningstid, faktura kommer med.



Alla Tiders kortpaket

40 stycken enkla kort. Grattis, barn, djur, tankvärda ord, bibelspråk samt 5 stycken dubbla kort
Värde 55€

Ditt pris 22€